

# EL 10 DE NOVIEMBRE PRIMER DIA DE BLOQUEO de los puertos rojos de España

## SECESE DE LA CAMPANA DE ATAQUES Y DE NOTICIAS ALARMANTES NICA - HONDUREÑA

El Departamento de Estado gestiona ante ambos gobiernos este propósito con el fin de que la conferencia de mediación se desarrolle en un ambiente propicio

Se informa que ambos gobiernos están dispuestos a aceptar controlando las noticias con el fin de evitar manifestaciones mercantiles para el otro

Julián Cáceres encargado de negocios de Honduras en Washington desmiente la noticia de que Honduras está comprando armas en Estado. Un dos

### LA CAMPANA DE PUBLICACIONES

WASHINGTON, 8. — En los círculos latino americanos se comenta que no obstante que los delegados de Nicaragua y de Honduras se encuentran en San José de Costa Rica para tratar de llegar a un avenimiento que evite la guerra entre ambos países la prensa de ambas naciones no cesa en su campaña de ataques mutuos, y que se dan noticias de uno y otro lado acusándose por

(PASA a la Pág. 4; Col. 7)

### DESCONOCESE LA CANTIDAD DE CEDULAS HIPOTECARIAS PERDIDAS EN ESPAÑA

Referencias que han sido enviadas a Costa Rica dicen que son numerosas las cédulas que se han extraviado

### POSEEDORES DE ALGUNAS CEDULAS QUE SE HAN PERDIDO GESTIONARON LA REPOSICION

Hace poco tiempo llegó al país la noticia de que había sido suscrita una cantidad considerable de cédulas hipotecarias de Costa Rica en España.

Tenemos conocimiento de que se han recibido posteriormente otras noticias por las cuales se informa de otras cédulas, por las cuales se

(PASA a la Pág. 5; Col. 3)



En la guerra no declarada entre Japón y China el ingenio juega un papel muy importante. La foto recoge el instante en que un espía japonés, vestido de chino, capturaba en el propio terreno de los espías chinos a dos de ellos, a quienes amarró por los brazos. El servicio de espionaje de los japoneses está muy bien organizado, y se enteran de todo lo que ocurre, en el cuartel general chino inmediatamente después de que se resuelve emprender una nueva acción.

## FRANCO NOTIFICO A TODAS LAS NACIONES EL PELIGRO DE QUE SUS BARCOS LLEGUEN A LAS COSTAS DEL LEVANTE ESPAÑOL

ADVIERTE ESPECIALMENTE QUE LA ENTRADA A TODOS LOS PUERTOS REPUBLICANOS SERA SUMAMENTE PELIGROSA PARA TODA CLASE DE BARCOS

En Palma de Mallorca se están reuniendo todos los navíos de guerra de la flota nacionalista para empezar esta gran operación bélica. — En la región de Sabiánigo hubo ayer recios combates y los nacionalistas anuncian que han obtenido considerables ventajas

### EL CUARTEL GENERAL DEL GENERALISIMO FRANCO ESTA SIENDO TRASLADADO A BURGOS PARA EL PREPARATIVO DE LA PROXIMA OFENSIVA

SALAMANCA, 8. — (Especial para LA TRIBUNA). — El gobierno nacionalista ha comenzado el estrecho bloqueo de todos los puertos de Levante de España republicana, colocando minas marítimas en todas las entradas de éstas para impedir el tráfico de contrabando de armamentos. El general Franco dirigió con este motivo una declaración oficial a todas las naciones extranjeras haciéndoles ver el enorme peligro que corren sus barcos mercantes desde el día 10 de octubre en adelante al entrar en las aguas territoriales de España en toda la costa de Levante. La declaración advierte muy en especial a todos los barcos mercantes de las naciones marítimas que la entrada a los puertos sería extraordinariamente peligrosa. Entre tanto el almirante Moreno está reuniendo toda la flota nacionalista en los puertos de Palma de Mallorca para iniciar el más estrecho bloqueo de toda la costa española del Mediterráneo que todavía se encuentra en posesión de los republicanos. También participarán en este bloqueo efectivo numerosas fuerzas aéreas. Durante el día de hoy dos barcos de guerra y un mercante inglés llegaron al puerto de Palma, y las tripulaciones recibieron licencia para ir a tierra.

lamanca a Burgo. Como el punto más probable para el lanzamiento de la formidable ofensiva de otoño el periodista aludido señala la región de Zaragoza, donde, según asegura él, se han reunido las operaciones bélicas, y además se han concentrado numerosas tropas, artillería, tanques y aviones.

(PASA a la Pág. 3; Col. 1)

### Se construirá un gran edificio en San José para la Casa del Obrero Católico

YA HAY RECOLECTADOS MÁS DE VEINTICINCO MIL COLONES PARA ESA GRAN OBRA

Constará el edificio de bibliotecas, salones de conferencias, billares y todo lo requerido para un centro instructivo y social

Se nos dio ayer el informe de que está ya financiada la construcción de un magnífico edificio en esta capital, destinado a la Casa del Obrero Católico.

Para esa obra se han reunido más de veinticinco mil colones, para los trabajos iniciales, teniendo también los planos y diseños del Obrero Católico.

(PASA a la Pág. 2; Col. 4)

# HAY QUE REDUCIR LA RENTA DEL CAFE EN UNA TERCERA PARTE.

## A \$400 SE COTIZA EN EL EXTERIOR EL QUINTAL DE CAFE

SUSPENDIDAS LAS COMPRAS DE CAFE DE COSTA RICA PARA ENTREGAS FUTURAS.

# LA TRIBUNA

Director JOSE MARIA PINAUD. PAGINA UNO Año XVIII Núm. 5114 San José, Costa Rica, A. C. Martes 9 de noviembre de 1937

## NO PODEMOS EN NINGUNA FORMA ABANDONAR EL CAFE POR LA SIMPLE NOTICIA DE QUE PUEDE PASAR POR UNA CRISIS

### ALEMANIA-ITALIA-JAPON forman el triángulo de la política mundial

LOS TRES ESTADOS ESTAN DISPUESTOS A DEFENDER SUS DERECHOS E INTERESES VITALES

MUNICH, 8. — El informe del obispo de Adolfo Hitler y el pronunciado en vista de la



ADOLF HITLER

El presidente del Consejo de Ministros, o sea la primera intención nacional-socialista para llegar al poder, en 1933, cuando el capitán también se ocupó de las importantes cuestiones de la política extranjera, en especial de la adhesión de Italia al pacto anti-comunista. Alemania no se encuentra aislada hoy día, dice el Führer, pues tenemos el apoyo de la seguridad de que se ha terminado un aislamiento que nos rodeó de los últimos quince años. E

(PASA a la Pág. 6; Col. 7)

### FIJADO EN DOS MILREIS MAS BAJOS LOS PRECIOS DE CAFE DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 8. U. P. — El presidente del departamento de Economía de Pernambuco, Costa Rica, oficialmente fijó hoy los precios de exportación de café de Brasil en dos milreís más bajos que los que se cotizaban el día diez de octubre.

(PASA a la Pág. 6; Col. 7)

Sería no ser consecuente con la realidad y sobre todo no ser consecuente con la industria que nos ha dejado todo el bienestar de que disponemos

### DON TOMAS SOLEY QUELL CONCEDE A "LA TRIBUNA" UNA INTERESANTE ENTREVISTA

Las noticias acerca del café y sus precios, lo mismo que de la posible variación del impuesto, con unido a la noticia de que el día 8 de octubre en estos momentos se está en una inactividad en la casa y en el cuerpo. Pues bien, acerca de esto conversé con el don Tomás Soley Quell, quien amablemente sus declaraciones de hace algunos días nos dijo:

Nada sacaríamos con reducir nominalmente los ingresos al fisco en la renta del café

El gobierno actual, tenemos la seguridad de ello, no abandonará la industria cafetalera a su suerte sino que tratará de aliviar la situación

La fórmula no es rebajar en mil dólares en el proyecto de presupuesto sino modificar la ley que fija el impuesto del café. — El diputado don Mariano Correas, como miembro de la comisión de presupuesto, hace interesantes declaraciones a LA TRIBUNA

En la tarde de ayer uno de nuestros redactores tuvo oportunidad de cambiar algunas impresiones con el diputado don Mariano Correas, miembro de la comisión de presupuesto, quien con gran franqueza y dedicación ha venido estudiando el proyecto enviado por el poder ejecutivo y analizando por cada parte, en el afán de que al introducir su dictamen a la cámara ese informe sirva de verdadera base de discusión y de ilustración a la vez para el resto de los señores diputados.

## HABRA UN SOLO DICTAMEN FAVORABLE A LA CONSTRUCCION DEL MUELLE EN QUEPOS

EXTENSIVAS A TODO EL PAIS LAS SEMANAS DE HIGIENE PARA LAS ESCUELAS

MAS DE DOS MIL ESCOLARES DE SAN JOSE DESFILARON AYER POR EL EDIFICIO METALICO

Esos nuevos actos serán organizados enseguida en las cabeceras de provincia y luego en los cantones

Como saben nuestros lectores se está celebrando en la capital la semana de higiene dental, organizada para los escolares de la capital. Los resultados han sido muy satisfactorios. Más de dos mil escolares de San José asistieron a las asambleas de ayer en el edificio

Los representantes de firmas extranjeras proe en así en vista de la actitud del Brasil

Se dedican ahora, mientras no se normalice la situación, a enviar ofertas por cable

Considerase en los círculos de esos representantes, que no sufrirá perjuicio la exportación costarricense a Estados Unidos

La actitud del Brasil a la que nuestros despachos cablegráficos se han referido extensamente, ha producido en Costa Rica, como es natural, gran sensación. Los comentarios que se hacen en torno

(PASA a la Pág. 2; Col. 4)

## FORMULA DE EMERGENCIA plantea el Instituto de Defensa de CAFE al Ejecutivo.

Esta tarde será entregado el plan respectivo al señor Secretario de Hacienda

La fórmula tiene a que el Ejecutivo pueda en cualquier momento variar el impuesto de exportación de café, de acuerdo con la situación económica de esa industria

Comprende también una cooperación económica del estado para dicha industria, cuando así lo exigieren las circunstancias

LA DIRECTIVA DEL INSTITUTO APROBO AYER EL PLAN, QUE NO SUGIERE LA DEROGATORIA DEL IMPUESTO DE EXPORTACION

Acompaña además un estudio para demostrar que algunas eslabones de café no soportan el dólar y medio, ni el porcentaje del doce por ciento, por el sistema ad valorem

Durante el día de ayer el brovario sesiones la directiva del Instituto Nacional de Defensa del Café para considerar la referente al ejemplo costarricense en vista de la actividad asumida por Brasil y lo que significa esa actitud para la industria cafetalera nacional. Como es sabido una delegación del Instituto viajó al secretario de ha-

cienda, quien al ser planteada esa situación, indicó la conveniencia de que el Instituto formulara un plan para ser considerado por el poder ejecutivo, el que sostenga la presentación al Congreso del proyecto sobre impuesto del café hasta tanto no se presentara dicho plan.

(PASA a la Pág. 4; Col. 1)

## VAINILLA

A 130 el de ipecacuana, a 95 el de bálsamo negro, a 50 el de zarzaparrilla y las de jalapa y sagú a 19 y 18 dólares respectivamente

TODOS ESTOS PRODUCTOS SE DAN EN NUESTRO PAIS EN CUYAS MONTAÑAS SE ENCUENTRAN EN ESTADO NATURAL Y PUEDEN CONSTITUIR UNA FUENTE DE RIQUEZA INSOSPECHADA

Hace un tiempo la exportación que se hacía de ellos en nuestro país, era mucho más intensa, y se espera que ahora, debido a las circunstancias de otros productos puedan volver a recuperar su antigua importancia

En días pasados fuimos informados acerca de la exportación de vainilla que se estaba haciendo de determinados artículos, nacionales en los cuales los costarricenses no han puesto la atención que merece, pero hacia los cuales es preciso que el país la tenga. Ayer por curramos, indagamos acerca de determinados detalles lo que conseguimos y procuramos transmitir a nuestros lectores.

LA IPECACUANA La ipecacuana que se produce en las regiones del noroeste de la

provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 130 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

BALSAMO NEGRO El bálsamo negro es otro producto que se produce en nuestra provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 95 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

LA IPECACUANA La ipecacuana que se produce en las regiones del noroeste de la

provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 130 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

BALSAMO NEGRO El bálsamo negro es otro producto que se produce en nuestra provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 95 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

LA IPECACUANA La ipecacuana que se produce en las regiones del noroeste de la

provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 130 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

BALSAMO NEGRO El bálsamo negro es otro producto que se produce en nuestra provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 95 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

LA IPECACUANA La ipecacuana que se produce en las regiones del noroeste de la

provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 130 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

BALSAMO NEGRO El bálsamo negro es otro producto que se produce en nuestra provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 95 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

LA IPECACUANA La ipecacuana que se produce en las regiones del noroeste de la

provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 130 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

BALSAMO NEGRO El bálsamo negro es otro producto que se produce en nuestra provincia de Abajuela y en otras zonas del país, y que se ha cultivado en muchas otras regiones del país, y de la cual se han estado haciendo recientemente exportaciones de mayor o menor importancia se está cotizando a razón de 95 dólares el quintal en los mercados de Estados Unidos y de Europa.

Es inaceptable la idea de suprimir totalmente el impuesto, porque no se le pueden restar al Fisco tres millones de colones sin provocar una situación muy difícil

Un millón de colones puede reponerse sin gran sacrificio modificando el impuesto cédular y eliminando ciertas partidas del presupuesto que no son indispensables

EL LICENCIADO DON JUAN RAFAEL ARIAS CONCEDE IMPORTANTES DECLARACIONES A "LA TRIBUNA"

Brasil y Colombia probablemente reflexionarán y se darán cuenta de que para ellos es perjudicial la guerra comercial que se anuncia

Terminada la sesión de ayer tarde en la cual el señor presidente del congreso obtuvo un brillante triunfo personal en su documentada exposición sobre la conveniencia de construir el muelle de Quepos, uno de nuestros redactores conversó con el licenciado don Juan Rafael Arias, cuya valiosa opinión sobre el problema cafetalero queremos que fuera conocida por medio del gran rotativo LA TRIBUNA.

(PASA a la Pág. 4; Col. 4)

### Sale de Chile el técnico contratado para la reorganización tributaria

El señor Recoret estará en el país en los primeros días de diciembre

Del doce al quince del corriente se sale de Chile, con rumbo a Costa Rica, el técnico contratado por el gobierno de nuestro país para llevar a cabo el estudio y elaboración del plan sobre reorganización tributaria.

El señor Recoret ha iniciado en su país el estudio de la ley para llevar a cabo el estudio y elaboración del plan sobre reorganización tributaria.

(PASA a la Pág. 5; Col. 4)

## FORMULA DE EMERGENCIA plantea el Instituto de Defensa de CAFE al Ejecutivo.

SE DETERMINARA la capacidad de producción agrícola de todos los cantones DEL PAIS

LA DIRECCION TECNICA DE TRABAJO ESTA REALIZANDO EL ESTUDIO RESPECTIVO

El propósito es el de conocer cuáles artículos de primera necesidad produce cada cantón, y en qué cantidad

La dirección técnica de trabajo ha emprendido un importante estudio, cuyas conclusiones daremos a conocer en su oportunidad. Se está levantando un censo para determinar la producción de cada uno de los cantones del país en lo que respecta a artículos de primera necesidad.

(PASA a la Pág. 4; Col. 6)

## EL COMERCIO DE SAN JOSE SOLICITA LA ORGANIZACION DE FIESTAS CIVICAS

En tal sentido dirige un memorial a la Municipalidad de San José. — Esa gestión será tramitada en la sesión del jueves

Nuestro popular colega NOVEDADES informa en su edición de ayer tarde de la determinación de los miembros de la comisión organizadora de fiestas cívicas de San José de renunciar el cargo en vista de las dificultades con las compañías eléctricas para el suministro de la fuerza eléctrica para los festejos populares.

En la tarde de ayer, y con conocimiento de esa noticia algunos miembros de la directiva de la Cámara de Comercio manifestaron al gobernador de San José su deseo de renunciar el cargo en vista de las dificultades con las compañías eléctricas para el suministro de la fuerza eléctrica para los festejos populares.

(PASA a la Pág. 2; Col. 6)

## UNA NUEVA PLANTA NAEL. DE 10 MIL CABALLOS, LA MEJOR SOLUCION DE NUESTRO PROBLEMA ELECTRICO

Mientras nosotros nos perdíamos en discusiones, las compañías de Mr. Reed ya realizaron los estudios para una gran planta de 14 mil caballos de fuerza, en las ventanas

IMPORTANTES DECLARACIONES CONCEDE A "LA TRIBUNA" DON MAX KOBERG

Motivo de muchos comentarios y no pocas discusiones en los últimos días la actitud asumida por las compañías eléctricas que sirven a la capital y poblaciones circunvecinas. Niéganse rotundamente las compañías a nuevas conexiones, sin exceptuar las iluminaciones que tanta animación y lucidez han dado a nue tras ya tradicionales fiestas cívicas de fin de año.

Como en las columnas de LA TRIBUNA siempre se ha dado preferencia a los asuntos de verdadero y palpante interés nacional, ante la nueva fase del trillado y fastidioso asunto eléctrico, aprovechamos una conversación casual con nuestro colaborador don Max Koberg Bolandi para reproducir lo más fielmente posible lo que sobre esta cuestión hablamos con él ayer tarde.

Nuestra primera pregunta, para encañillar la entrevista, tenía que ser desde luego: ¿Qué le parece la drástica actitud de las compañías eléctricas en la capital?

La deseada contestación no se hizo esperar: —La actitud bien premeditada de Mr. Reed viene a crear una situación seria tanto para los que necesitan fuerza como para el Servicio Nacional de Electricidad. No soy de los que dudan de la escasez de fuerza. Eso ya lo habíamos previsto hace años. Lo

(PASA a la Pág. 2; Col. 5)

Honduras y Nicaragua en LA TRIBUNA

Los periodistas de Honduras y de Nicaragua estuvieron el domingo en las fiestas que los dió los dos más importantes periódicos de la república...

LA CONVALESCENCIA ES TAN DELICADA COMO LA MISMA ENFERMEDAD

Las recaídas que sufren los pacientes que no se cuidan cuando convalescen de alguna enfermedad, son por lo general más peligrosas que la enfermedad misma...

EL PRESUPUESTO y la incógnita del café

Hemos combatido siempre los presupuestos elevados. Esa ha sido norma de conducta nuestra, por la íntima convicción que tenemos del grave error que comete un país pobre...

Una nueva planta nacl. de... DE TODO Y PARA TODOS CURIOSIDADES

(VIENE de la página UNO) que faltaba era que se llegara al punto difícil que se aproxima. También era de esperarse que los señores de la Electric Bond & Share se aprovecharían del problema que se va a crear por la escasez de fuerza para esgrimirlo como arma formidable a favor de sus intereses comerciales o financieros...



porque suministra sales de fósforo y calcio asimilables que aceleran la convalecencia, pudiendo el paciente volver pronto a sus quehaceres, alejando los peligros de las recaídas.

DE PLACEMES EL HOGAR JIMENEZ SANCHA ELBRETON

El hogar de nuestro distinguido amigo el diputado doctor don José Miguel Jiménez Sancha y su apreciable esposa doña Ana Elbreton de Jiménez Sancha es un hogar de paz...

ENORME COSECHA DE ALGODON EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 8. U. P. — Las autoridades del gobierno estiman hoy la cosecha de algodón en 18,243,000 fardos, lo que representa un aumento de 670,000 sobre el cálculo hecho en el mes de octubre...

Se construirá un gran...

(VIENE de la pag. UNO) del edificio, que constará de una magnífica biblioteca, salones de conferencias, billares y todas las comodidades que puedan necesitar se para una institución de esta naturaleza.

es la única pasta dentífrica

que contiene sales naturales de los manantiales de Carlsbad, que disuelven el tan temido Sarro. Solvolith es agradable y suave en el uso. Indicada para encías inflamadas. Acreditada en forma excelente para encías sensibles. Dentistas de muchos países recomiendan Solvolith como preventivo contra el Sarro y la Piorrea.

Vencido el Herediano por el Orión

Las competencias de béisbol que el domingo tuvieron lugar comprendían un interesante ciclo de primeras divisiones. A las 9 a. m. en el diamante de plaza González Viquez se inició esta importante partida, que fue ganada por el Gold Smith que se apuntó una buena victoria sobre la novena ENTA.

AL AIRE LIBRE

No se puede negar que nuestro público sigue guardando el mismo entusiasmo de siempre para el fútbol. Y lo prueba la cantidad de personas que ya en las canchas amuralladas como en las abiertas, presencia, de domingo a domingo las pruebas que en ellas se efectúan. Pero es incuestionable, por otra parte, que la calidad de nuestro fútbol va también en decadencia. Esto último se ha dicho en múltiples formas. Las apreciaciones hechas al respecto no son aisladas. Sin embargo, aun cuando en la mente de una regularidad de público está muy bien fundado esa idea, cada vez que nos "pican la cresta" como si dijéramos, no falta quienes salen en defensa de lo que, después de todo, no tenemos. Crea mos el mito de la calidad. Boto se demasiado incienso frente a su ara. Pero lo cierto es que ya estamos lejos del santo, o es te nos volvía las espaldas. Cier to es que si tratamos de hacer una comparación con lo que otros países, hermanos o reos, pueda que el resultado nos favorezca grandemente. Mas lo cierto es que nos hemos queda do marcando el paso. No hemos vuelto a progresar; tal vez no vamos en retroceso; pero tam bién no seguimos hacia adelante. Una paralización impera. Y es ta paralización, este marcar el paso, equivale a retroceder. Y no lo decimos por las caídas es tructuras de algunos de los tropezos de domingo que te revela en todos los sectores por l gual.

APRENDA INGLÉS

Los Textos de este Curso forman un volumen de más de 450 páginas y pueden obtenerse sin el servicio de consultas y exámenes a un precio atractivo, AL CONTADO o EN CUOTAS MENSUALES.

Suspendidas las compras...

(VIENE de la Pág. UNO) de las disposiciones del Brasil con respecto a su futura política cafetalera, ha sido muy variadas en todos los círculos financieros del país.

CAMBIO INTERNACIONAL

Table with exchange rates for various countries: Libras esterlinas, Francia, Italia, Bélgica, Suiza, Alemania, Holanda, Dinamarca, Noruega, Suecia, Austria, Checoslovaquia, Brasil, Japón, Hong Kong, Shanghai.

Habrá un solo dictamen...

(VIENE de la Pág. UNO) que el renacimiento. Se excluyen muchos chismos porque hay un sinnúmero de preparaciones que dan alivio temporal sin llegar a la raíz misma de la enfermedad. Pero cuando se conoce tan bien un remedio como el anunciado en la página número se puede estar seguro que su popularidad la ha ganado tratando con eficacia el resacaismo y las enfermedades semejantes, por ser a la causa misma de estas dolorosas afecciones. Como ya se puede ver, este remedio ofrece alivio dentro de veinticuatro horas.

FUERA CON EL DOLOR

Es muy probable que no haya enfermedad que cause más víctimas que el reumatismo. Se excluyen muchos chismos porque hay un sinnúmero de preparaciones que dan alivio temporal sin llegar a la raíz misma de la enfermedad. Pero cuando se conoce tan bien un remedio como el anunciado en la página número se puede estar seguro que su popularidad la ha ganado tratando con eficacia el resacaismo y las enfermedades semejantes, por ser a la causa misma de estas dolorosas afecciones. Como ya se puede ver, este remedio ofrece alivio dentro de veinticuatro horas.

DOLORES EN LAS COYUNTURAS

Los dolores en las coyunturas son un síntoma de mal funcionamiento de los riñones, que no debe ser pasado por alto. El desuido o el tratamiento incorrecto de esta molestia puede conducir a un serio quebranto de la salud, pues los trastornos de los riñones son una enfermedad de cuidado. Las fricciones o los fomentos calientes pueden proporcionar alivio momentáneo, pero mientras no se llegue a la causa del mal, los dolores volverán.

UNGUENTO PAZO. ¡ME MUERO! Insoportable es el dolor de las ALMORANAS. Elimínalo al instante aplicándose el Unguento PAZO. Dos generaciones lo vienen usando con notables resultados. Pazo quita el dolor, disminuye la inflamación y rejuvenece las partes afectadas. Viene en un tubo nuevo y cómodo.

ORDENE SUS TRABAJOS de imprenta a 'La Tribuna'. El comercio de San José... (VIENE de la pag. UNO) Rodó, que caso de hacerse efectiva la renuncia de esa comisión, el comercio pide a la municipalidad que delegue la organización de las fiestas en los comerciantes.

# Será Zaragoza el sitio de la ofensiva NACIONALISTA

(VIENE de la pág. UNO)

**AMBOS BANDOS RECLAMAN VENTAJAS EN EL FRENTE DE ARAGON**

**HENDAYA, 8. UP.** — Informes de fuente gubernamental aseguran que los republicanos iniciaron una ofensiva en el sector de Sabánigo, frente de Aragón, y lograron desalojar a los nacionalistas de las alturas de Raspen, en un esfuerzo destinado a recuperar el terreno perdido últimamente. Mientras tanto los nacionalistas se acercan al Monte Santa Cruz, el más importante de sus avances se encuentran a una distancia de un kilómetro de Orta de Gállego, una de las posiciones de mayor importancia estratégica en esta región. Los desalojos dicen que la lucha fue sumamente sangrienta y hubo muchos muertos y heridos. Las fuentes gubernamentales niegan la veracidad del informe.

**FRANCIA PREOCUPADA POR LAS POSIBILIDADES DEL ACUERDO DEL PACTO ALTO DEL NOROCCIDENTE**

**PARIS, 8.** — En los círculos diplomáticos de esa capital se dice que Francia hará uso del pacto alto del noroeste para reforzar su amistad con los Estados Unidos y la Gran Bretaña. Un vocero del ministerio de relaciones dijo que el pacto, como se publicó, pudiera causar muchas cosas insuspechadas, pero que Francia vigilaría la política de las tres potencias, hasta que pudiera darse cuenta cabal de la aplicación del tratado. En un momento de este tipo a intervenir en los asuntos internacionales de las otras naciones. Nadie sabe en ese momento todo lo fuerte que puede ser el pacto y como se operará. Otra opinión expresada en los círculos diplomáticos es que Francia explicará a los Estados Unidos que el pacto tiende a separar las naciones del mundo en dos campos opuestos, y el gobierno de Washington debía vigilar su efecto entre las naciones en el continente americano, mientras Francia amigará sus naciones amigas en Europa en derredor de ella. Una de las mayores preocupaciones francesas era la reacción de Yugoslavia ante el pacto, pues el propio periódico de Stojadinovich lo comentó favorablemente, lo que produjo cierto temor en Francia porque la península balcánica podría caer en sus manos. También expresaron temores algunos altos funcionarios franceses de que Alemania podría tratar de penetrar en los países de Checoslovaquia, donde la minoría alemana vive en constante fricción con el gobierno de esa nación. A pesar de las afirmaciones del conde Galeazzo Ciano dadas por radio a

**Así se prevee a causa de la enorme concentración de fuerzas nacionalistas y el amontonamiento de artillería, tanques y aviones en dicha ciudad EN EL FRENTE DE MADRID, SECTOR DE CIUDAD UNIVERSITARIA SE REANUDARON ANOCHE LAS OPERACIONES BELICAS EN GRAN ESCALA**

La artillería de los republicanos inició ayer noche un intenso cañoneo sobre todos los puntos de concentración de los franquistas. — En el frente de Teruel los cañones republicanos castigaron duramente las posiciones nacionalistas en Santa Olalla y desfiladero de Ercandón

de la que realizó el difunto Louis Barthou en abril de 1914. Se menciona a rotunda como una de las naciones que pudieran llegar a unirse al pacto. También se informa en los círculos políticos que Italia y Alemania extenderán dentro de poco una invitación a Checoslovaquia para unirse al pacto y la creación de un "pacto avanzado" de las Naciones en Europa, debe ser una alianza de los Soviets, dando de este modo a cualquier intervención alemana en Checoslovaquia, la apariencia de un goce propio. La actitud de Yugoslavia frente al pacto anti-comunista preocupa al general Franco, y es necesario discutir su alcance con los líderes de la cuarta nación.

**LOS COMUNES APRUEBAN LA POLITICA DE CHAMBERLAIN EN ESPAÑA**

**LONDRES, 8. UP.** — Después de un debate de varias horas en el que la oposición laborista y liberal hicieron grandes esfuerzos por desacreditar la política del gobierno en España y en el intercambio de agentes comerciales con el gobierno del general Franco, la cámara de los comunes por 241 contra 107 votos, rechazando el cancelier Eden nuevos aplausos con sus declaraciones a la cámara. El cancelier luego comentó que el generalísimo Franco había enviado una nota expresando su profundo pesar con respecto al hundimiento del barco mercante británico "Jean Weems" el sábado de la semana pasada por aviones nacionalistas, y que el gobierno estaba considerando la posibilidad de enviar fuerzas para que eviten todo incidente con barcos británicos en el futuro. Además ofreció sentarse a la mesa de la corte de arbitraje marítimo para el pago de compensación por el barco perdido junto con el pago de un millón de libras a Barcelona. Intercedió acerca del nombre y la nacionalidad del piloto que hundió el barco anclado.

el cancelier esquivó las interrogaciones de la oposición, la que hizo las naciones que pudiera haber sido el mismo hijo del Duque, Irujo Musolini, que cometió la ofensa. Eden reveló que el barco estaba libre ahora para efectuar el propósito intercambio de agentes comerciales entre la Gran Bretaña y el General Franco. Dijo que el líder nacionalista había ordenado la liberación de los siete barcos mercantes británicos que habían sido confiscados por sus barcos de guerra en la costa norte de España, y también ordenó la entrega del equivalente de los cargamentos de minerales confiscados a la Gran Bretaña. Eden declaró que el intercambio comercial que se había establecido entre Inglaterra y España nacionalista y que había sido arrojado por el embajador británico en Hendaya, Sr Henry Chilton era "esencial" para las industrias perdidas británicas. El cancelier agregó que el General Franco donaría más de los terceros partes de España aparte de sus islas y colonias y que la Gran Bretaña podría comprar intereses comerciales e industriales en esa parte donada por los nacionalistas. Eden aseguró que el intercambio de agentes comerciales no significaba un reconocimiento de facto o de jure, y que estos agentes no tendrían atributos diplomáticos que

dando Inglaterra representada en España republicana por un encargado de negocios. Los agentes británicos que han de encargarse de los asuntos comerciales en España estarán bajo la dirección general del embajador en Hendaya. También dijo que tanto los agentes británicos como los del general Franco estarían en libertad de ejercer todas las "funciones normales de funcionarios consulares". El presidente de la cámara consultó al diputado comunista Gallagher, cuando éste quiso interiorizar al vocero del gobierno si era cierto que varios de los ministros del actual gobierno "podían interesarse fincieras en los otros hornos españoles". Entre tanto Inglaterra ha abandonado la patrulla naval en el norte de España, con la llegada a Gibraltar de los últimos cazatorpederos.

**ALMA TICA — T.I.G.P.H.**  
A las 7.15 p. m. todos los martes.

**DON QUIJOTE vive otra vez**  
Escuche Ud. las aventuras modernas de Don Quijote. Presentación de Cocomalt.



**Cocomalt**

**NO HAY CONFIRMACION DE QUE LOS NACIONALISTAS ESTAN EVACUANDO VOLUNTARIOS ITALIANOS**

**LONDRES, 8. UP.** — En las fuentes oficiales de España republicana en esta capital no se ha podido conseguir ninguna confirmación de los informes publicados por la prensa de París de que los nacionalistas han comenzado el retiro de los voluntarios italianos de su ejército en España y en las Islas Baleares. Si embargo los informes autorizados declararon que era "muy posible" en vista de que el general Franco juzga que los aviones y la artillería italiana son más importantes para su ejército que las tropas de infantería. Fueron las divisiones motorizadas italianas que hicieron posible la rápida campaña en la provincia de Santander que terminó con la conquista de dicho puerto.

**EN MADRID SE ESPERA LA GRAN OFENSIVA NACIONALISTA DENTRO DE POCOS DIAS**

**MADRID, 6. UP.** Como segunda etapa de la ruidosa celebración del primer aniversario del sitio de Madrid, todos los órganos de la prensa capitalina traen artículos en los que advierten al público que todos los habitantes deben estar preparados contra un probable y nuevo ataque nacionalista contra la ciudad. Los periódicos piden al público que evite la presunción y que no apricie demasiado bajo las fuerzas nacionalistas a sus planes. "Claridad" dice: "Se acercan días duros, y encarnizados combates. Los fascistas internacionales, deben triunfar aquí antes de la primavera de 1938 si es que desea proseguir con su plan de agredir al mundo católico. Es lógico esperar que la ofensiva fascista será lanzada dentro de poco. Madrid debe estar lista en la guardia como también en la resistencia para resistir a esa formidable embestida".

Si el Comintern no existiera el nuevo triángulo de entendimiento que inventado, dice ser verídico. Entre tanto el ministro de relaciones ha completado los planes para la visita del cancelier Yves Delbo a Polonia y a las otras capitales de las naciones de la pequeña entente, con el propósito de reunir los efectos del pacto alemán-italiano-japonés. El cancelier podrá tan pronto termine la conferencia de la que entrará en Bruselas, y la visita será la primera que haga un cancelier francés, después

**LOS NACIONALISTAS MEJORAN SUS POSICIONES CERCA DE SABANIGO**

**SALAMANCA, 8.** — El informe oficial del cuartel general nacionalista de esta noche declara que no hay novedad en los frentes. Reforzando en el de Aragón se mencionan que las tropas nacionalistas continúan reforzando sus posiciones en el sector de Sabánigo.


el cancelier esquivó las interrogaciones de la oposición, la que hizo las naciones que pudiera haber sido el mismo hijo del Duque, Irujo Musolini, que cometió la ofensa. Eden reveló que el barco estaba libre ahora para efectuar el propósito intercambio de agentes comerciales entre la Gran Bretaña y el General Franco. Dijo que el líder nacionalista había ordenado la liberación de los siete barcos mercantes británicos que habían sido confiscados por sus barcos de guerra en la costa norte de España, y también ordenó la entrega del equivalente de los cargamentos de minerales confiscados a la Gran Bretaña. Eden declaró que el intercambio comercial que se había establecido entre Inglaterra y España nacionalista y que había sido arrojado por el embajador británico en Hendaya, Sr Henry Chilton era "esencial" para las industrias perdidas británicas. El cancelier agregó que el General Franco donaría más de los terceros partes de España aparte de sus islas y colonias y que la Gran Bretaña podría comprar intereses comerciales e industriales en esa parte donada por los nacionalistas. Eden aseguró que el intercambio de agentes comerciales no significaba un reconocimiento de facto o de jure, y que estos agentes no tendrían atributos diplomáticos que

dando Inglaterra representada en España republicana por un encargado de negocios. Los agentes británicos que han de encargarse de los asuntos comerciales en España estarán bajo la dirección general del embajador en Hendaya. También dijo que tanto los agentes británicos como los del general Franco estarían en libertad de ejercer todas las "funciones normales de funcionarios consulares". El presidente de la cámara consultó al diputado comunista Gallagher, cuando éste quiso interiorizar al vocero del gobierno si era cierto que varios de los ministros del actual gobierno "podían interesarse fincieras en los otros hornos españoles". Entre tanto Inglaterra ha abandonado la patrulla naval en el norte de España, con la llegada a Gibraltar de los últimos cazatorpederos.

**NUEVA ENERGIA... NUEVA VITALIDAD... ¡AHORA!**

¡Es tan succulento y tan delicioso Cocomalt! Mediante este concentrado naturalmente alimenticio, se siente uno mejor y más vigoroso. Cocomalt contiene seis importantísimos elementos, esenciales para mantener la fuerza, la salud y la vitalidad. Con él, centenares de hombres y mujeres reconquistan la alegría de vivir y se olvidan de los nervios y de la fatiga. ¡Y que exquisito sabe Cocomalt! Frio o caliente, para chicos y grandes, y en latas grandes y chicas. Compré usted hoy mismo y haga feliz... y sana... a toda la familia.

Cocomalt abunda en substancias nutritivas indispensables a todos. Suministra calcio, fósforo y vitamina total D, hierro para la sangre y carbohidratos que son fuente de energía: lactosa, maltosa, glucosa y sucrosa.



Delicioso frío o caliente

**Cocomalt**

**OFERTA ESPECIAL**  
Fonde compré usted Cocomalt, pida una fotografía gratis de Don Quijote y Sancho Panza.

Distribuidor:  
Francisco Díaz e Hijos  
LA DISPENSA — San José.

## Prepárese con tiempo

PARA SUS ESTRENOS DE FIN DE AÑO EN EL GRANDIOSO SURTIDO DE SEDERIA Y DEMAS ARTICULOS DEL RAMO QUE LE OFRECE SU TIENDA

# EL ENCANTO

Desde el 15 de Noviembre comenzamos a obsequiar por cada compra, un tiquete numerado, de la caja, con el cual podrá participar en nuestro Grandioso OBSEQUIO de

# 1000 MIL COLONES

**EN EFECTIVO**

**33 PREMIOS en Efectivo**

En la siguiente forma:

EN COMBINACION CON LA LOTERIA NACIONAL DEL PROXIMO 19 DE DICIEMBRE

- Al número correspondiente al primer premio ... € 250.00
  - Al número correspondiente al segundo premio ... 150.00
  - Al número correspondiente al tercer premio ... 100.00
  - 5 Aproximaciones anteriores y 5 posteriores, al primer premio, de € 25.00 cada una ... 250.00
  - 5 Aproximaciones anteriores y 5 posteriores, al segundo premio de € 15.00 cada una ... 150.00
  - 5 Aproximaciones anteriores y 5 posteriores, al tercer premio, de € 10.00 cada una ... 100.00
- € 1.000.00
- Al hacer sus compras en su tienda EL ENCANTO pida al pagar SU TIQUETE EN LA CAJA, desde el 15 de Noviembre hasta el 22 de Diciembre.
- NOTA—Debido a este obsequio extraordinario, durante Noviembre y Diciembre quedarán suspendidos los obsequios mensuales.

**NO DEJE DE VISITAR SU TIENDA EL ENCANTO**

y ver las novedades que estamos diariamente desalmacenando

**J. PASTOR**

**Medias de Seda**

NACAR - ENCANTO - MARGOT

MIMI - JULIET - CHIPMAN

para todos los gustos, para todas las ocasiones, para todos los bolsillos

**NEVAS POSICIONES ESTRATEGICAS CAEN EN MANOS DE LOS NACIONALISTAS EN ARAGON**

**ZARAGOZA, 8. UP.** (Por Jean De Gandi). — Las tropas nacionalistas capturaron una serie de posiciones, enemigas en el frente de Aragón, al este de la población de Sabánigo, en el banco derecho del río Gállego. Habiendo dado cuenta el alto mando que por medio de un movimiento envolvente no sería muy difícil adelantarse a las posiciones nacionalistas otro kilómetro y dominar de este modo el sector entre los nacionalistas y el enemigo, se ordenó un fuego tambor de toda la concentración de artillería sobre esa región que duró más de una hora. Luego la infantería asaltó las trincheras enemigas desalojando a las fuerzas republicanas y logrando ocupar el Monte Santa Cruz, otros dos cerros y un estrecho de terreno que el alto mando nacionalista considera de la mayor importancia estratégica. Cerca de cien milicianos murieron en la acción, y en sus trincheras dejaron abandonado gran cantidad de material de guerra. Cerca del lugar donde aconteció este ataque, un grupo de 35 milicianos desertaron las filas enemigas y se pasaron a las nacionalistas, llevando veinte de ellos sus rifles, equipo y municiones. Al ser interrogados por oficiales del alto mando nacionalista estos prisioneros declararon que en muchos sectores del frente de Aragón tanto los oficiales como los soldados están cansados de la guerra y los anteriores no pagan ninguna y atención a las órdenes que viene del estado mayor, con el resultado de que no existe la menor buena voluntad de parte de las tropas para enfrentarse al enemigo.

**NO PODEMOS EN...**

(VIENE de la página UNO)

ca era la nación más pobre de toda Centro América, la más humilde. No tenemos más que una vida, desahogada por la comida y nada más que aire y brío. Pero era un mundo que era un mundo muy rico. Vivía en el café en los años de oro cuando se decía que era el más rico de América y entonces cuando se le metieron las manos en los bolsillos y se le quitaron los dólares. Pero cuando el Atlántico se volvió con los indios del banano, y un día después el Teatro Nacional y el teatro ferrocarril nacional al Pacifico y tanta y tantas cosas que no podíamos sino bendecir al que Costa Rica se haya vuelto en un momento dado más productor de ese artículo, acaso uno de los mejores del mundo por sus buenas condiciones y que no nos sus grandes capacidades. Si hacemos la historia del café, veremos que es la más noble y generosa de nuestra vida. Gracias al café el estado ha podido traer dinero del exterior, ha podido vivir con desahogo. Es una de las tradiciones de Dios. No tenemos minas de oro, ni petróleo, ni nada que lo reponga. Café y banano son las fuentes de nuestra riqueza porque es lo que nos vendemos a las naciones del norte de América y de Europa. Se me dirá que este raciocinio es de género romántico y que las circunstancias del café no pueden ser sentimentales, y yo diré que no es romántico, sino realidad. Si quitáramos el banano y el café de una manera temporal un año o dos años, le habríamos dado una vida a la industria y no serían abandonados los cafetales y de nuevo, como el ave Fenix, el café habrá de surgir de sus propias cenizas en el momento más oportuno. Y creo firmemente que lo que dice don Florentino lleva mucha razón, ya que es un experto en la materia y sabe la suya cuando habla y lo que ha costado tanto y lo que ha dado tanto a la república. No nos apartemos de la realidad. Sumámosle ese inmenso y defendamos el futuro de Costa Rica. Solamente de este modo es posible que lleguemos a ser un país que sea el orgullo de América. Pero es a la crisis de los precios se acerca el momento, es casi como decir que hay que quitar todos los cafetales. O por lo menos la mayor parte. Y eso es posible para Costa Rica.

Agradecemos la declaración de don Tomás que reconstruyamos del mejor modo posible y que con el apoyo una voz de aliento para los costarricenses y una esperanza para la economía nacional.

# Una sonrisa basta

Para saber si un dentífico es bueno, una sonrisa basta. Porque quien tiene buenos y bonitos dientes no teme enseñarles y, por consiguiente, no teme sonreír.

## PYODENTOL

es un dentífico excelente. Se prepara de acuerdo con la fórmula que han recomendado las más eminentes autoridades americanas de la Asociación de Medicina, Dentistería y Farmacia. Es una fórmula oficialmente adoptada.

El PYODENTOL se ofrece en forma de Pasta y de Polvos. Cualquiera de las dos tiene los mismos componentes y las mismas propiedades. El Pyodentol, por razón de fabricarse en grande escala y mediante el uso de maquinaria modernísima, se ofrece a precios muy económicos. El tubo de pasta Pyodentol vale sesenta céntimos. La caja de Polvos Pyodentol vale veinticinco céntimos. Está, pues, al alcance de todos y es un dentífico excelente, como no puede existir mejor ningún otro.

La Pasta o Polvos Pyodentol se pueden obtener en cualquier botica o establecimiento importante, en cualquier parte del país. Para saber lo bueno que es, una sonrisa basta.

# El Licenciado Arias, desde la llanura, hizo una magnífica exposición en defensa del proyecto de ley para construir EL MUELLE DE QUEPOS

### COMO RESULTADO DE ESA INTERVENCION DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA CAMARA SE UNIFICA EL CRITERIO DE LOS MIEMBROS DE LA COMISION

Aceptó el diputado don Alfredo Volio que se incluya un artículo, a propuesta del señor Arias, señalando una suma máxima de cuatrocientos mil dólares para esa obra. — Protesto de la desidia del ejecutivo frente al problema cafetalero, dijo el diputado don José Joaquín Peralta

## LA CORDIAL FIESTA DE AYER TARDE EN EL CLUB UNION

Asistieron los periodistas hondureños, nicaragüenses y los directores y miembros de las redacciones del "Diario de Costa Rica" y LA TRIBUNA

Ayer a las seis de la tarde en uno de los salones del club Unión de esta capital se efectuó una cordial fiesta a la que un grupo de caballeros de esta capital, amigos de los rotativos "Diario de Costa Rica" y LA TRIBUNA invitaron a los distinguidos huéspedes de esta capital periodistas de Honduras y de Nicaragua y a los directores y miembros de redacciones de estos dos periódicos nacionales.

Durante unas cuantas horas los diálos centreamericanos y los fines, así como otros cuantos amigos de esta capital, departieron amigablemente habiéndose hecho en el acto un brindis elegante y con copioso el ilustre colega nicaragüense don Gabr. Rivas cuyas palabras fueron acogidas con entusiasmo, aplausos así como la contestación que le dió el central don José María Pinard.

Sea esta ocasión para expresar en nombre de LA TRIBUNA las gracias que su personal hace presente a los organizadores de esta fiesta y a las palabras que Gabr. Rivas dijo en esa ocasión al referirse a los dos diarios principales del país y a sus directores.

## Extensivas a todo el país...

(VIENE de la Pág. UNO) — magnífica la colaboración de la secretaria de educación, de la facultad de cirugía dental y de la sociedad odontológica, para lograr esos tan buenos resultados.

Según los informes que recogimos ayer tarde, los propósitos de la secretaria de salubridad pública son los de hacer extensivas a las cabeceras de provincias esas mismas de higiene dental. Y luego ce lebrarlas también en todos los cantones del país. Asimismo se trata de hacerlas abarcando otros temas de higiene.

Al comenzar la sesión el representante don José Joaquín Peralta toma la palabra y hace la siguiente exposición:

—La semana pasada presenté al Congreso y fué aprobada por gran mayoría una moción de excitativa al poder ejecutivo para que, a la mayor brevedad, envíe a esta cámara un proyecto de ley modificando el impuesto al café. El ejecutivo, lo declaro con pena, parece no haberse prestado a esa excitativa y a la gravedad del problema que se presenta para la industria cafetalera, la atención que se merece. Seguramente se olvida el gobierno y muy especialmente el señor secretario de hacienda, de que el café es la primera industria del país, de que de esa industria vive más del cincuenta por ciento de los costarricenses y de que, en consecuencia, no deben verse en los problemas con desidia o pereza.

Yo protesto de esa pereza o falta de interés y hago un nuevo llamamiento al ejecutivo y al congreso, para que, sin demora, se aboque ambos al estudio de la situación que es de gravedad inusitada ya que pone en peligro la base principal de nuestra riqueza. Creo, además, que no debían enviarse al congreso presupuestos ficticios, pues no es lógico esperar

## MUELLE DE QUEPOS

Continúa la discusión del proyecto para construir un muelle en Quepos y está en debate una moción del representante Jiménez Guerrero, para que se nombre una comisión especial que visite la zona del Pacífico.

## MODIFICANDO ESA MOCION

El señor Sotela hace algunas objeciones a la moción del señor Jiménez Guerrero, aceptándola en parte y dice que en unión del señor Monte de Oca han redactado otra en la cual se solicita a demás del nombramiento de una comisión los datos que den idea exacta del costo del muelle y la fijación de una suma en el proyecto.

## ESTA MOCION NO ES UNA ZANCADILLA

El señor Jiménez Guerrero dice que su moción no envuelve en forma alguna una zancadilla contra el proyecto ni obedece a una maniobra habilitada. Queremos simplemente que antes de votar este proyecto el congreso se documente, que se conozca el costo del muelle.

PASA A LA PAG. 5



En los días críticos: aleje el dolor sin perjudicar el organismo.

Para muchas mujeres son los días críticos un suplicio con sus jaquecas, dolores y malestar. Tan fácil como resulta mitigar estos dolores con algunas tabletas de Veramon!

¿Por qué precisamente Veramon?

Porque el Veramon, gracias a su composición química especial, produce el máximo efecto calmante sin provocar daño alguno. El Veramon no causa sueño, no produce ardores de estómago ni ataca el corazón.

**VERAMON** Envasados originales: Tubos de 10 y 20 tabletas. Sobre de 1 tableta.

## Continúa la liquidación de la cosecha de café 1936 - 37

Precios oficiales en Tarrazú y Barba fueron fijados ayer

Activamente prosigue la junta de liquidaciones del café la fijación de precios oficiales correspondientes a la pasada cosecha de café 36-37, de la cual han sido ya liquidadas más de cien cuentas, faltando por serlo unas cincuenta ya que el total de ellas se eleva a 150. Las sesiones continúan celebrándose diariamente a fin de despachar rápidamente las cuentas y los exportadores van presentando.

En sesiónes últimas se han tramitado las siguientes: en cuenta documentada presentada por la firma San Andrés Haciendas S. A. de su beneficio San Andrés situado en Tarrazú fue fijado precio oficial de \$59.90 por fanega de café. En cuenta documentada presentada por el señor Salazar de su beneficio situado en Barba se fijó precio oficial en esta forma: zona A \$49.35, Zona B \$42.15. Estos precios serán pagados a los productores clientes de los beneficios, ocho días después de publicados en La Gaceta.

## Cese de la campaña de...

(VIENE de la pág. UNO) — turno de actividades militares del uno contra el otro a lo largo de las fronteras. El departamento de estado, según se ha informado ha gestionado ante ambos gobiernos el cese absoluto de esta campaña y la difusión de noticias que estorban al ambiente en que deben desarrollarse las conferencias de San José. Se entiende que ambos gobiernos han accedido y que ejercerán en adelante un control sobre las publicaciones y las noticias a fin de evitar en cada nación publicaciones mortificantes para la otra. El paso se considera muy acertado, pues la prensa mantiene la efervescencia en cada sector.

## PESIMISMO

NUEVA YORK, 8. — Al comentar algunos diarios la noticia de que mañana se efectuará en San José de Costa Rica la apertura de las conferencias de mediación en el conflicto de Nicaragua y Honduras de que son parte Estados Unidos, Venezuela y Costa Rica, dan una nota de pesimismo diciendo que las declaraciones oficiales del gobierno de Honduras de que no cederán en ninguna forma de su posición en este asunto no augura que pueda llegarse a extinguir las causas de un posible conflicto entre ambos países por ahora a otra solución que la de evitar el choque armado pero que el problema no quedará definitivamente resuelto.

## HONDURAS NO ESTA ADQUIRIENDO MAS ARMAS

WASHINGTON, 8. UP. — El encargado de negocios de Honduras en esta capital, Julián Cáceres, declaró hoy que había recibido informes desde San José, Costa Rica, indicando que la conferencia de mediación reunida en dicha capital había completado la organización de esa entidad, y que la conferencia se iba a poder iniciar la consideración de las dificultades entre Honduras y Nicaragua durante la semana en curso. El encargado de negocios desmintió los rumores de que Honduras estaba aumentando sus compras de armas en los Estados Unidos, haciendo ver que los contratos existentes habían sido completados ante de que ocurriera el incidente fronterizo. El señor León Debyale se encargó de la legación de Nicaragua en esta capital, pero rehusó discutir los asuntos pendientes entre Nicaragua y Honduras hasta que no haya presentado su credenciales al presidente Roosevelt.

## Comisión de la Casa de Nicaragua, se entrevistará con los delegados a la conferencia de mediación

La Casa de Nicaragua que viene funcionando desde hace algunos años en esta capital ha nombrado de su seno una comisión formada por don Manuel Francisco Contreras empleado del registro público y el licenciado don Francisco José Siero y Rojas, abogado radicado en este país y a nosotros tan conocido para que se entrevisten con la delegación nicaragüense hoy entre nosotros a fin de compartir con ellos en rato, conversar acerca de los asuntos que están acreciendo los delegados nicaragüenses e invitarlos en nombre de la Casa Nicaragua para que dicten una conferencia en su seno y ponerles a la orden la Casa. Hemos sido informados también que la referida casa piensa despedir a sus compañeros con un banquete que próximamente se organizará.

## LOS MONARQUICOS FRANCESES ATACAN AL GOBIERNO DEL FRETE POPULAR

PARIS, 8. — La policía arrestó durante la noche a más de cien jóvenes monarquicos y confisco centenares de panfletos que acusaron al gobierno del frente popular de estar embrollando a Francia en una guerra, pero su mayor disgusto las autoridades encontraron que el mismo panfleto estaba publicado en millares de copias del periódico monárquico L'Action Française. Un funcionario de la policía admitió que las autoridades estaban desazonadas después de haber fiscalizado toda la ciudad con el mayor cuidado para encontrar todas las copias del panfleto, sólo para encontrarlo luego publicado en el periódico aludido esta mañana. El seguida los jóvenes que habían sido arrestados durante la noche fueron puestos en libertad con excepción de uno a quien había dado un nombre falso. El periódico acusó a León Blum y Yvon Delbois y a los otros líderes del frente popular de ser agentes de una potencia extranjera que desea que nosotros nos lancemos a la guerra en favor de los Soviet; y de la revolución mundial comunista. La policía declaró que uno de los jóvenes todavía se encontraba detenido. Insistió el arrestado, lo mismo que todos los otros, que él no había leído el panfleto, pero declaró que tenía que ser bueno si el gobierno lo desechó y confiscarlo. El panfleto dice: Los políticos del frente popular demandan nuestra intervención en el favor de España, que ya derrotada — una acción que lleve a un conflicto con Alemania e Italia, y que luego causará una guerra general con la invasión de nuestras fronteras.

Advertisement for LAXOL laxative. Text: "Las niñas prefieren LAXOL MEJOR QUE ACEITE DE RICINO SABROSO COMO LA MIEL EL PURGANTE DE CONFIANZA".

## Desbordado el Río Grande de Térraba

Nuestro colega vespertino NO VEDABES, en su edición de ayer lunes da a conocer la noticia de haberse producido el desbordamiento del río Térraba y de sus afluentes poniendo en serio peligro la población de Puerto Cortés.

## Inundado el campamento de la Finca de Espinoza

Los despachos radiofónicos de nuestro redactor correspondiente en esa región, nos informan de que las aguas del río han cubierto grandes extensiones de bananales situados a ambas riberas del mismo, una de las fincas que más han sufrido es la de propiedad de don Roberto Espinoza, cuyo campamento quedó aislado por las aguas.

## La gente es sacada en botes

El nivel de las aguas subió a tal altura que la seguridad de quienes habitaban ese campamento, entre los que se cuentan numerosas mujeres y niños, peligro. En botes fueron rescatadas esas personas. Las aguas en algunos sitios subió más de cinco varas. Sobre el nivel normal. La posición especial del campamento hizo que las aguas lo alcanzaran más rápidamente.

## Magnífico homenaje fue tributado al señor Arzobispo en el Colegio Salesiano



La gráfica recoge un aspecto de la visita que realizó el domingo el señor arzobispo de la arquidiócesis don Rafael Obán Castro y Jiménez al colegio Salesiano de Cartago con motivo del homenaje que se le tributó. Con el señor arzobispo asistieron el rector del colegio, reverendo padre José Miglia, otro sacerdote salesiano y el grupo de alumnos que obtuvo premios en el concurso organizado con motivo de ese homenaje. La repartición de premios resultó un acto sumamente interesante habiéndose sido distribuidas prendas de vestir y otros objetos de uso personal.

## Fórmula de emergencia...

(VIENE de la página UNO) — Como resultado de las sesiones de ayer y después de estudiado ampliamente el problema en sus diversos aspectos, el plan quedó formulado en la sesión de la tarde, y se comisionó al secretario del Instituto, señor García Solana para redactarlo a fin de concretarlo en la tarde de hoy a la consideración del señor secretario de hacienda.

Un acto sumamente interesante habiéndose sido distribuidas prendas de vestir y otros objetos de uso personal. Muy complacido se mostró mon señor de las atenciones de que se le hiciera objeto por parte del personal del establecimiento bursaria así como por el alumnado del mismo que recibió las más calurosas manifestaciones de simpatía y de aplauso del distinguido prelado por los progresos que ha hecho.

## Mientras Ud. Duerme Tranquilo

El hígado es uno de los órganos más voluminosos del cuerpo humano. Cuando bien el suyo. Recuerde que cuando los habitantes de las regiones cálidas sufren de estreñimiento es muy probable que tengan perezo del hígado. Hay muchos remedios para hacer mover al hígado, pero muy pocos que estimulen el hígado. Esto es una de las razones por las cuales debe Ud. insistir siempre en las Píldoras de Vida del Dr. Ross. Tómela al acostarse, y por la noche, mientras Ud. duerme tranquilo, su hígado será suavemente estimulado; a la mañana siguiente el intestino se moverá naturalmente, y en seguida se sentirá mucho mejor. Las Píldoras de Vida del Dr. Ross no contienen minerales irritantes, no contienen alcohol, no contienen nada que pueda perjudicar a nadie. Estas famosas píldoras constan enteramente de 6 hierbas medicinales, como puede verse en la fórmula, impresa en cada frasco. Además, son muy económicas. Un frasco de 40 píldoras cuesta muy poco. De venta en todas las boticas.

## Ayer en el Congreso

# El Licenciado Arias, desde la llanura, hizo una magnífica exposición en defensa del proyecto de ley para construir EL MUELLE DE QUEPOS

### COMO RESULTADO DE ESA INTERVENCION DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA CAMARA SE UNIFICA EL CRITERIO DE LOS MIEMBROS DE LA COMISION

Aceptó el diputado don Alfredo Volio que se incluya un artículo, a propuesta del señor Arias, señalando una suma máxima de cuatrocientos mil dólares para esa obra. — Protesto de la desidia del ejecutivo frente al problema cafetalero, dijo el diputado don José Joaquín Peralta

Al comenzar la sesión el representante don José Joaquín Peralta toma la palabra y hace la siguiente exposición:

—La semana pasada presenté al Congreso y fué aprobada por gran mayoría una moción de excitativa al poder ejecutivo para que, a la mayor brevedad, envíe a esta cámara un proyecto de ley modificando el impuesto al café. El ejecutivo, lo declaro con pena, parece no haberse prestado a esa excitativa y a la gravedad del problema que se presenta para la industria cafetalera, la atención que se merece. Seguramente se olvida el gobierno y muy especialmente el señor secretario de hacienda, de que el café es la primera industria del país, de que de esa industria vive más del cincuenta por ciento de los costarricenses y de que, en consecuencia, no deben verse en los problemas con desidia o pereza.

Yo protesto de esa pereza o falta de interés y hago un nuevo llamamiento al ejecutivo y al congreso, para que, sin demora, se aboque ambos al estudio de la situación que es de gravedad inusitada ya que pone en peligro la base principal de nuestra riqueza. Creo, además, que no debían enviarse al congreso presupuestos ficticios, pues no es lógico esperar

## EL EJECUTIVO NO HA ABANDONADO ESTE PROBLEMA

El señor presidente, licenciado Arias, contesta estas palabras del diputado Peralta diciendo que el ejecutivo se interesa de este problema tanto como los diputados, porque está movido por el mismo sentimiento patriótico que anima a los señores representantes. La prueba está en el hecho de que la secretaria de hacienda ha cambiado de impresiones en estos días con los miembros del Instituto y con los de la Junta de Liquidaciones, para redactar un proyecto de ley que se ajuste a las circunstancias actuales. En consecuencia debe esperarse a que llegue ese proyecto, que no demorará mucho en vista de la diligencia con que la secretaria de hacienda está trabajando en ese sentido.

El señor Peralta agradece al señor Arias sus explicaciones y agradece que ojalá sea efectivo ese empeño del ejecutivo por solucionar el problema del café.

## Cambia un poco el tiempo

A las 3 de la tarde cuando ya detalladamente hemos inquirido detalles, se nos ha anunciado que el temporal ha amainado un poco. Sin embargo, teme se que la racha de mal tiempo continúe.

## NADA SACARIAMOS CON...

(VIENE de la Pág. UNO) — renta del café, el señor Cortés nos dijo lo siguiente:

—Nada sacariamos los miembros de la comisión con entorpecer o atrasar la discusión del presupuesto, porque la cuestión del café ha de ser analizada y resuelta independientemente. A este respecto yo pienso que son de gran importancia las palabras dichas por el señor presidente de la cámara, licenciado Arias en la sesión de hoy; dijo el señor Arias que la secretaria de hacienda está estudiando el problema del café, y que ha llamado a los miembros del Instituto y de la Junta de Liquidaciones para conocer sus puntos de vista y proponer una fórmula satisfactoria que alivie la situación de la industria cafetalera. Yo no puedo creer que el ejecutivo se desentienda en esta emergencia del problema cafetalero, porque este se ha asumido proporciones de tal gravedad, que el dilema está planteado en los siguientes términos: o se modifica el impuesto, y se le da un respiro a la industria, o parte de ella, a excepción de los pedacitos que producen café de altura, está condenada a perecer. Y no puede haber un gobierno suicida que se cruce de brazos ante esta situación y yo tengo la absoluta confianza de que este gobierno del licenciado Cortés no pertenece a esa clase de gobiernos que se desentenderían de los problemas nacionales.

Advertisement for COCKTAIL. Text: "prodigioso para un exquisito COCKTAIL que supera, hasta el más fino de los licores importados, es el RON COCORI". Image of a bottle of Ron Cocori.

## HAY QUE REDUCIR LA RENTA DEL...

(VIENE de la pág. UNO) — Contestado a preguntas nuestras el señor Arias nos hizo las siguientes declaraciones: —No es posible formular una idea exacta, tan rápidamente, en cuanto a la trascendencia de la actitud del Brasil y sus consecuencias para nuestro café en los mercados del exterior. Sin embargo, yo tengo la impresión de que tanto a Colombia como a Brasil no le conviene una guerra comercial que al parecer van a entablar y esto probablemente obligará a los gobiernos de ambos países a reflexionar y buscar un entendimiento favorable a todos. Esto, repito, no pasa de ser una impresión personal pero ello no obstante, en Costa Rica tenemos en el problema de los bajos precios, del alza del costo de producción, que aumentan día a día, y, en consecuencia, se impone una revisión del tributo de exportación que actualmente resulta excesivamente alto. He oído opiniones autorizadas en el sentido de que debemos ir a la eliminación total del tributo; yo considero que esa tesis extremista no es posible aceptarla porque no podemos desconocer que el fisco obtiene alrededor de tres millones de colones por esa renta y no habría manera de reponerla con otras entradas ni sería lógico debilitar las entradas fiscales en una suma tan considerable. Pero sí es posible una reducción prudencial por ejemplo en una tercera parte del impuesto. Un millón de colones, significa un hueco apreciable en las entradas fiscales, pero bien se puede ver la manera de rebalar un poco ciertos gastos, no suprimiendo empleados, que eso sería agravar un problema social, si no aplazando ciertas obras que quizá no sean de verdadera urgencia y aun quitando del presupuesto algunas partidas, que estén en las mismas condiciones o sea que no respondan a una inmediata necesidad. En cuanto al sistema del impuesto de renta, yo mantengo siempre el punto de vista de que el deber es el valorar, porque es lo más justo,

ya que así cada uno paga en proporción al precio que obtiene. A una pregunta nuestra sobre posibilidades de que el ejecutivo estudie nuevas rentas para reponer la disminución de la del café, el señor Arias nos dijo: —Claro está que si existen, a pesar de que, como tantas veces se ha dicho, la capacidad tributaria del país está agotada. No hay necesidad de crear nuevos impuestos para reponer el millón de colones que yo pienso que se puede re-

Advertisement for Gillette safety razors. Text: "TRANQUILIDAD AL AFEITARSE ES ESENCIAL EN UN AVIADOR. PARA ESTO HAY QUE USAR HOJAS GILLETTE EN MÁQUINA GILLETTE". Image of a Gillette razor.

Este documento es propiedad de la Biblioteca del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud de Costa Rica. Información acerca del particular, en el Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud de Costa Rica.



# Cuatro mil voluntarios italianos salen de España

ITALIA RECONOCERA OFICIALMENTE AL GOBIERNO DEL GENERAL FRANCO

PARIS, 8 UP. — Una fuente autorizada declaró hoy que el gobierno de Portugal está por reconocer oficialmente al general Francisco Franco en el próximo futuro. Se recuerda que el general rompió relaciones con el gobierno de Madrid desde hace algunos meses, en octubre del año pasado y en seguida dio pasos necesarios para reconocer al gobierno del general Franco, pero el reconocimiento oficial nunca ha sido anunciado.

AYUDA PARA LOS REPUBLICANOS ESPAÑOLES DESDE LOS ESTADOS UNIDOS

PITTSBURGH, Pa., 8 UP. — A. C. ... que se celebró la primera convención anual de las "Sociedades Españolas Federadas" con la asistencia de ciento cincuenta delegados de sesenta y seis asociaciones españolas que apoyan al gobierno republicano español. Los delegados están considerando los medios para ayudar con mayor eficacia al pueblo español en su lucha heroica contra la invasión fascista internacional. El embajador español, Ferrnán de los Ríos, dijo la palabra a los delegados la noche y fue objeto de un sincero homenaje de parte de los delegados.

El embajador dijo que las estadísticas habían enviado víveres por valor de 200 mil dólares a España desde julio del año pasado, que los delegados representaban 125 mil norteamericanos de extracción española.

CUATRO MIL LEGIONARIOS ITALIANOS EVACUADOS DE SANTANDER

HENDAYA, 8 UP. — Fuentes autorizadas nacionalistas informaron hoy que la "evacuación italiana" de las camisas negras italianas que lucharon en las filas nacionalistas en la reciente campaña en el noroeste de España, ha comenzado. Los voluntarios de Mussolini están regresando a Italia y en los últimos días se han embarcado más de cuatro mil de ellos en Santander. No sólo de España están saliendo los italianos, no también de las Islas Baleares y los retirados de estos legionarios continúan.

EN EL FRENTE CENTRAL SE REANUDARON LAS ACTIVIDADES AYER

VALENCIA, 8. — El boletín de guerra del ministerio de defen-

## LA POLITICA DEL PREMIER INGLES CHAMBERLAIN FUE APROBADA POR LOS COMUNES LAS SOCIEDADES HISPANICAS FEDERADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS ACUERDAN AYUDAR A LOS REPUBLICANOS ESPAÑOLES

Informes de Madrid dicen que se espera que los nacionalistas emprendan una gran ofensiva contra dicha ciudad en estos días. — Los periódicos madrileños animan a los defensores y califican de decisiva esta nueva fase de la guerra

sa informa esta noche que se iniciaron nuevas actividades bélicas en el frente de Madrid, ante todo en el sector de la Ciudad Universitaria. Hoy se efectuaron varios tiroteos entre las tropas de infantería opuestas, y también hubo que los de artillería cuando la de los gobiernistas comenzó a disparar contra las concentraciones de fuerzas nacionalistas. El boletín asegura que el enemigo sufrió importantes bajas. Del frente de Aragón se comunica que el enemigo sigue predominando en el sector de Sabiñánigo. Los nacionalistas se habían apoderado de algunas localidades adicionales, pero los milicianos las recuperaron mediante una serie de contra-ataques. En el frente de Teruel la artillería republicana bombardeó las posiciones enemigas en el sector de Santa Olalla y en el desfiladero de Ercañón.

CONTROL DE LOS PRECIOS Y DE LA PRODUCCION DEL CAFE ENCOMIENDASE EN LA CONVENCION DE NUEVA ORLEANS

NUEVA ORLEANS, 8 UP. — Los delegados hispanoamericanos a la convención de las industrias asociadas de América opusieron en la necesidad de controlar los precios y la producción del café. Enrico Pentecoste, representante del departamento nacional del café de Brasil, dirigió la palabra a los mil portadores, testadores y otros aliados en la industria que la acción de su país en abandonar el control de los precios no debía hacer sorprendido a nadie. "Quiero hacer constar que no importa que tan drásticas que parezcan ser las medidas adoptadas por Brasil, ellas no obstaculizan nada más que defensiva. Era allí ha estado carga con un enorme peso ella sola, haciendo enormes sacrificios para controlar la industria cafetera del mundo entero. Ningún otro país productor de café ha participado en esta conferencia de modo más fríamente, y lo que es más, Brasil está siendo recompensada en los mercados del mundo por una combinación malsana de factores adversos", dijo el orador, y agregó que estos factores incluyen cargas impuestas a los productores y a los consumidores por medio de los im-

puestos de exportación y del largo pasaje del café. Se refirió luego a la protección dada por algunas naciones a sus cosechas de café producidas en sus colonias, y mencionó los precios reducidos pagados a los trabajadores en África y en las colonias asiáticas. Dijo, con respecto a control de los precios y de la producción y el haber podido llegar a un convenio en este sentido en la conferencia de la Habana, que no era posible esperar que el primer intento de cooperación entre los países productores pudiera producir resultados de un día al otro. Dijo que algunas dificultades ya habían sido allanadas, y que muchas otras todavía estaban arreglando.

DESMORALIZADO EL MERCADO DE CAFE EN AFRICA ORIENTAL

MOMBASA, Africa Británica Oriental, 8. — El mercado de café local está desmoralizado debido al abandono de parte del Brasil del impuesto de exportación sobre su café junto con el del control de los precios en los mercados mundiales. Dos subastas de café que habían sido fijadas aquí fueron abandonadas por los interesados, y los comerciantes locales han sufrido grandes pérdidas. La acción tomada por Brasil ha molestado mucho a las colonias de café producidas en África del este. Las existencias actuales se cifran en unos cuarenta mil quintales ingleses. Los nativos están muy inquietos, ya que también el bajo precio de los cueros los ha afectado fuertemente.

TERMINADO EL INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE HAITI Y SANTO DOMINGO CIUDAD TRUJILLO, 8 UP. — Oficialmente se anunció que el incidente fronterizo con Haití ha sido arreglado definitivamente, y que no se han enviado tropas a la frontera. Se decribió el incidente como no de un carácter internacional, sino como una disputa entre individuos privados que reside en ambos lados de la frontera. La declaración agregó que Santo Domingo continúa con las mismas intenciones pacíficas de siempre.

## CERCA DE SHANGHAI Y EN SHANSI LOS JAPONESES CONTINUAN SUS OFENSIVAS

NANKING ESTA DEFENDIDA POR PODEROSOS EJERCITOS CHINOS Pronosticase el colapso de la defensa china en el frente de Shanghai

SHANGHAI, 8 UP. (Por Earl Leaf). Copyright 1937. — El ejército japonés está forzando la entrada a la ciudad amuralada de Suniang, a unos veinte kilómetros de Shanghai y uno de los principales puertos de la defensa china en el frente de esa gran urbe. Los japoneses insisten que su ofensiva progresa en esta dirección y ellos toman Suniang, el colapso de la resistencia china en el frente de Shanghai es inminente. Los chinos aseguran que no sólo siguen ellos defendiendo esa ciudad, sino que ellos han logrado rechazar a la expedición japonesa que desembarcó en Shanghai, obligando a retirarse al otro lado del río Wha-poc y hacia la costa. También declaran que se ha comenzado una ofensiva para arrastrar a los invasores y cortar las comunicaciones con sus bases en la costa. Simultáneamente los japoneses continúan su gran ofensiva contra Tai-yuanfu, la capital de la provincia de Shanshi, cuya caída terminará las fases más importantes de la guerra en el norte de China. No existe ningún augurio, la más mínima indicación de que la guerra chino-japonesa esté acercándose a su fin. Los japoneses hasta ahora no han podido destruir la resistencia organizada china en todo el país, ni les ha sido posible organizar un nuevo gobierno nacionalista unido, comprometido a cooperar con Japón. La capital, Nanking, todavía está protegida por fuertes ejércitos chinos, bien atrincheraos y provistos de material de guerra, y las retiradas chinas fuerzan a los japoneses por los regamentos de primera línea se han realizado tanto en el norte en el mayor orden y sin que se haya perdido o valioso material de guerra. Informes de Sunkiang dicen que la ciudad ha sido bombardeada con gran ferocidad por cuarenta aviones japoneses, pero que afortunadamente el número de víctimas ha sido reducido en vista de que la gran mayoría de los habitantes de Sunkiang ya se habían fugado al campo. Los daños materiales han sido considerables. Los japoneses anuncian haber bombardeado las comunicaciones de relatoría de los chinos en el frente de Shanghai.

## SE CULPA AL PRESIDENTE TRUJILLO DEL INCIDENTE CON HAITI

CYSTEONBAY, N. Y., 8 UP. — Ángel Morales, ex-vicepresidente de la república Dominicana, y líder de la oposición, hizo ayer las siguientes declaraciones con respecto del incidente fronterizo entre ese país y Haití: "La responsabilidad por el incidente con Haití descansa sobre el presidente Trujillo únicamente. Él ha matado a la oposición sistemáticamente y durante años, pero la censura es tan estricta que casi no se ha oído ni una palabra de estos funestos acontecimientos en el exterior. Era necesario para la matanza de extranjeros, los que podían pedir la protección de su gobierno para revelar la verdadera naturaleza del presidente Trujillo". Morales, deploró profundamente el incidente ocurrido con Haití y agregó que en su estimación no existía ninguna enemistad entre los haitianos y dominicanos.

RENUNCIO EL MINISTRO DE JUSTICIA DEL BRASIL RIO DE JANEIRO, 8 UP. — El doctor Manoel Soares, ministro de Justicia y ministro de justicia vicario, renunció hoy y el puesto vacante fué ocupado por Francisco Campa.

## CONTINUA SUS LABORES LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE RADIO

HABANA, 8. — Los tres comités principales y dos subcomités de la conferencia interamericana de radio están reanudando sus trabajos, los que durarán otras tres semanas según se calcula. Se esperen serias discusiones cuando se tratará el asunto de las banderas que deberán ser usadas por los aficionados, y si ellos deberían usar sistemas de código o de teléfono. Las delegaciones suramericanas están casi solidamente en favor de la telefonía para los aficionados, mientras que la delegación de los Estados Unidos urge el uso de transmisoras para el código telegráfico. En la sesión anterior el comité técnico de la conferencia se convino que el subcomité encargado de la distribución de las ondas entre 10 mil y 30 mil kilociclos debía ser dividida en tres secciones. Primero, la transmisión en onda larga en la región del norte; segundo, la transmisión de onda larga en la región del sur y tercero, la coordinación de los programas conectados con el uso de las banderas para onda corta para intercomunicarse con las regiones del sur y del norte. Este comité aprobó la recomendación preliminar de que la banda normal de radiodifusión se extienda de 550 a 1,600 kilociclos.

ROMA, 8. — UP. — El embajador ruso fué recibido en audiencia por el ministro de relaciones, conde Ciano, en el palacio Chigi, y el funcionario soviético presentó una comunicación al gobierno de Moscú protestando contra el pacto tripartita anti-comunista, firmado en Roma el sábado en la mañana. Inmediatamente después de la visita del embajador Stein, el ministerio de relaciones, publica un comunicado oficial el cual dice textualmente: "El conde Ciano recibió al embajador de los soviets, Stein, quien comunicó al ministro de relaciones que el gobierno de Moscú considera que la conclusión del pacto tripartita anti-comunista es contrario al espíritu de la Unión Soviética", y que también considera que el pacto tripartita anti-comunista es contrario a la doctrina Monroe y a la doctrina de los Estados Unidos. El conde Ciano tomó nota de esa comunicación.

## PROTESTA RUSIA ANTE ITALIA CONTRA EL PACTO ANTI-COMUNISTA TRIPARTITA

AFIRMA QUE ES CONTRARIO AL ACUERDO DE 1933 ENTRE AMBOS PAISES Búscase la adhesión de Brasil al pacto

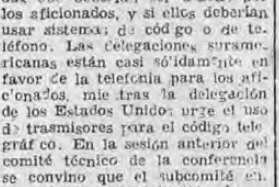
ROMA, 8. — UP. — El embajador ruso fué recibido en audiencia por el ministro de relaciones, conde Ciano, en el palacio Chigi, y el funcionario soviético presentó una comunicación al gobierno de Moscú protestando contra el pacto tripartita anti-comunista, firmado en Roma el sábado en la mañana. Inmediatamente después de la visita del embajador Stein, el ministerio de relaciones, publica un comunicado oficial el cual dice textualmente: "El conde Ciano recibió al embajador de los soviets, Stein, quien comunicó al ministro de relaciones que el gobierno de Moscú considera que la conclusión del pacto tripartita anti-comunista es contrario al espíritu de la Unión Soviética", y que también considera que el pacto tripartita anti-comunista es contrario a la doctrina Monroe y a la doctrina de los Estados Unidos. El conde Ciano tomó nota de esa comunicación.

## OPINASE QUE LAS POTENCIAS DEL PACTO ANTI-COMUNISTA INFLUENCIARAN A BRASIL A QUE PARTICIPASE

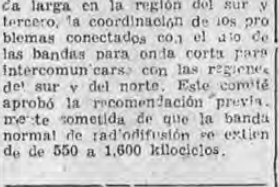
LONDRES, 8. — En algunos círculos de esta capital se considera que la posibilidad de que Alemania, Italia y Japón inviten a Brasil para que se adhiera al pacto anti-comunista podrá ocurrir en una amenaza potencial de la doctrina Monroe y de los intereses norteamericanos en el hemisferio occidental. Diplomáticos suramericanos están estudiando el pacto con gran detenimiento, y en especial la parte que dice: "La autonomía de las altas partes contratantes tomarán dentro de los límites de las leyes actualmente existentes medidas rigurosas contra cualquier que dentro o fuera del país, trabaje directamente o indirectamente en favor de la internacionalización del comunismo, o que apoye sus actividades desorganizadas". Uno de los diplomáticos describió el pacto como una "asociación de los tres amigos", y vivió en general.

## ANA RECONQUISTA SU NOVIO

— Me dicen que Ana rompió su compromiso. — Esa es la mejor manera de decirlo. — Luis tiene razón, Ana querida. Una joven como tú no debe fatigarse tan fácilmente. Debes comer en abundancia sopas y pudines preparados con Maizena.



Que cambio ha dado Ana. Comiendo Maizena todos los días en sopas, carnes y postres ha recuperado su viveza y vitalidad. Ahora Luis está loco por ella.



GRATIS Escribe pidiendo nuestro interesante libro de recetas de cocina. Le indicará la manera de preparar nuevos platos, tan sabrosos como saludables, con Maizena.

MAIZENA DURYEA 53717

ALFONSO ALTSCHUL & Cia. — Ap. II — San José

## PROTESTA RUSIA ANTE ITALIA CONTRA EL PACTO ANTI-COMUNISTA TRIPARTITA

AFIRMA QUE ES CONTRARIO AL ACUERDO DE 1933 ENTRE AMBOS PAISES Búscase la adhesión de Brasil al pacto

ROMA, 8. — UP. — El embajador ruso fué recibido en audiencia por el ministro de relaciones, conde Ciano, en el palacio Chigi, y el funcionario soviético presentó una comunicación al gobierno de Moscú protestando contra el pacto tripartita anti-comunista, firmado en Roma el sábado en la mañana. Inmediatamente después de la visita del embajador Stein, el ministerio de relaciones, publica un comunicado oficial el cual dice textualmente: "El conde Ciano recibió al embajador de los soviets, Stein, quien comunicó al ministro de relaciones que el gobierno de Moscú considera que la conclusión del pacto tripartita anti-comunista es contrario al espíritu de la Unión Soviética", y que también considera que el pacto tripartita anti-comunista es contrario a la doctrina Monroe y a la doctrina de los Estados Unidos. El conde Ciano tomó nota de esa comunicación.

viética por la celebración del aniversario de la revolución comunista, la que se observa en todas las embajadas soviéticas en el mundo. Hace algunos meses circularon rumores de que Rusia e Italia se encontraban a punto de romper relaciones diplomáticas cuando los Soviets enviaron una fuerte nota de los soviéticos y se cree que de nuevo la relaciones entre las dos naciones están sumamente tensas. Opinan que el embajador soviético ha recibido instrucciones de su gobierno para pedirle al de Italia explicaciones acerca del pacto anti-comunista celebrado entre Alemania, Italia y Japón el sábado. Se habla de que los Soviets están considerando cortarle a Italia el abastecimiento de gasolina, pues el gobierno ruso está muy molesto por la actitud de Italia

POSSIBLE ROMPIMIENTO DE RELACIONES ENTRE ITALIA Y RUSIA LONDRES, 8 UP. — Se considera de gran importancia la visita del embajador soviético al canciller Ciano, pues hoy es un día fatigado en toda la Unión Soviética por la celebración del aniversario de la revolución comunista, la que se observa en todas las embajadas soviéticas en el mundo. Hace algunos meses circularon rumores de que Rusia e Italia se encontraban a punto de romper relaciones diplomáticas cuando los Soviets enviaron una fuerte nota de los soviéticos y se cree que de nuevo la relaciones entre las dos naciones están sumamente tensas. Opinan que el embajador soviético ha recibido instrucciones de su gobierno para pedirle al de Italia explicaciones acerca del pacto anti-comunista celebrado entre Alemania, Italia y Japón el sábado. Se habla de que los Soviets están considerando cortarle a Italia el abastecimiento de gasolina, pues el gobierno ruso está muy molesto por la actitud de Italia

## Alemania - Italia - Japón...

(VIENNA de la pag. UNO) — El resultado no se ha producido por la insipida participación de asociaciones insignificantes de algunos pueblos, sino por la importancia que la misma Alemania se ha creado. A raíz de esta importancia se reanuda nuevas relaciones que se mirarán adecuadas en la ideología de la liga de naciones, pero ellas son muy adecuadas para nuestros intereses, y adecuadas también para los intereses de los otros pueblos que entraron en relaciones con nosotros. La más segura garantía para la duración de estas relaciones no son frases, sino el claro entendimiento de su utilidad. La raíz de este espíritu de utilidad se ha encontrado en las relaciones que se han unido. Primero, el eje en Europa, y luego el gran triángulo de los pueblos mundiales. Al forjarse Hitler a la internacional comunista, el Eje, que expresa la ideología de los tentáculos del "viejo aislamiento" para llevar el mundo a la inmundicia se dificultaba a ma-

FIRMARASE EL CONVENIO COMERCIAL ANGLÓ-NACIONALISTA A FINES DE ESTA SEMANA LONDRES, 8. — La prensa capitalina informa en sus ediciones del martes en la mañana que a fines de la semana en curso se firmará el convenio anglo-nacionalista comercial, mediante el cual los dos países, Inglaterra y España, negociarán, intercambiarán a grandes comercios y consulares. Es más que probable que el convenio será firmado inmediatamente después de que el canciller Eden restre de la conferencia de la nueva potencia, en Bruselas, espere su llegada a Londres el jueves.

## COOPERATIVA ROBERT

Serie A—Sorteo N° 24 favorecida la Acción N° 114 perteneciente a la señorita Emilia Moya G.

Serie B—Sorteo N° 20 favorecida la Acción N° 181, perteneciente a don Carlos Calvo Valverde.

Serie C—Sorteo N° 11, favorecida la Acción N° 158, perteneciente a la señorita Mercedes Pérez.

Serie D—Sorteo N° 6, favorecida la Acción N° 34 perteneciente a don Rafael Angel Jenks ns.

Vº Bº Julio Cordero, Agente pral. de policía municipal.

ALMACEN ROBERT

## LOS PRECIOS DEL CAFE EN NUEVA YORK AYER

NUEVA YORK, 8 UP. — Los precios de café de Brasil y Haití, ron firmes durante las sesiones de la bolsa de hoy, cotizándose en los mercados de Santos desde cuatro puntos más bajo hasta cuatro más alto. Los de Rio de Janeiro de doce puntos más bajo hasta ocho puntos más alto, no hubo cambios en los precios para café, de veintidós a veintidós.

## MANTENDRA ESTABLE SU TIPO DE CAMBIO LA REPUBLICA DE EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 8 UP. — A propósito de los últimos acontecimientos reaccionarios con la industria cafetera y el cambio de un sistema de control de los precios de café en los mercados mundiales por Brasil, el ministro de hacienda declaró hoy que el tipo de cambio de los colonos, el punto central más mantenido inalterable, y el gobierno tomará medidas energéticas contra los que especulan e intentan especular con la moneda nacional. Los productores de café merecerán la atención del gobierno a toda hora y en cualquier circunstancia adversa, y la política de créditos en los bancos se mantendrá análoga y flexible. El gobierno cuenta en su política económica con el apoyo de todos los sectores comerciales.

## RAVENTOS — Próximo Jueves!

Estreno Fenómeno! — RAVENTOS! "POPEYE", el popular muñeco de los ojos saltones señor de la fuerza, el valor y el valor. "SOMBRA DEL MARINO". Por primera vez a todo color y en la primera película de largo metraje! Y el formidable drama: La CRUZ DE LOS ANOS

Próximo domingo! La obra magna del cine hispano! "JALISCO NUNCA PIERDE" — ¡Y cuando pierda arrebatada! con Jorge Velez, Esperanza Baur, el Chaflián y Barcelata.

¡Un acontecimiento para el que no habrá gallo! ¡Superior a "Cuatro Milpas" y "Rancho Grande"!

## Gran Bazar "LA CASA"

Gil y Hernando ACCIONES DE MERCADERIAS

Serie LA CASA "L". — Amortización 49, favorecido el N° 118, perteneciente a ANITA DE CASAFONT.

Serie POPULAR 3. — Amortización 30 favorecido el N° 209, perteneciente a JACINTA C. DE RODRIGUEZ.

Serie LA CASA "M". — Amortización 17, favorecido el N° 89, perteneciente a BLANCA VILLALOBOS DE ZAMORA.

Serie LA CASA "N". — Amortización 5, favorecido el N° 175, perteneciente a RENATO CASTRO.

En formación la serie POPULAR 4 de C. 200 semanales

Vº Bº JULIO CORDERO, Agente, Pal. de Pol. Municipal

## Teatro CASTRO

HOY a las 7 y 30 p. m.

Reprise de la bella cinta con DOROTHY LAMOUR y otros grandes artistas

EL ULTIMO TREN DE MADRID

Entrada C. 0.30

## TEATRO NACIONAL

ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

HOY MARTES 9 DE NOVIEMBRE A LAS 9 P. M.

GRAN CONCIERTO SINFONICO Y PRESENTACION DE LA ORQUESTA DE LA ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL

El Concierto en La Mejor para piano y Orquesta de Grieg.

Pianista: MARITA O'LEARY DE HINE

LA SINFONIA INCONCLUSA DE SCHUBERT. Ejecutados por 35 Profesores, bajo la dirección de HERNAN LACINER

NOTA—Los señores que no hayan recibido su entrada para este concierto, pueden pasar a la boletería del Teatro Nacional a retirarla.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizasoain" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## PIDA en todos los teatros su cupon para votar por "Señorita COSTA RICA Deportiva"

## PALACE

A las 7, 8.45 y 10.45

Restreño suntuoso! Una de las comedias del año!

Programa popular de gran éxito! Otra vez en Costa Rica una de las más lindas películas, que se exhibió pocas veces por haber sido pedida del extranjero!

Columbia Pictures, presenta a la linda y delicada estrella:

IRENNE DUNNE, con el galán MELVYN DOUGLAS

en la super comedia de éxito enorme:

## LOS PECADOS DE THEODORA

Una historia deliciosa que lo hará reír, viendo la vida íntima de un pueblo lleno de prejuicios!

De beata y provinciana, a sensual y exótica!

Entrada Platea o Balcón C. 6.00

Mañana 3. 6.45 y 8.45: VISPERA DE COMBATE ENTERRADOS VIVOS

Mañana 7 y 8.45: EL NIÑO DEL CUENTO

Mañana 7 y 8.45: DOMINGO PRÓXIMO EN EL PALACE: "Encrucijadas del Amor" por FRANCHOT TONE

## MODERNO

(El Teatro de Confianza) 3. 7. 8.45—0.30—Anthon Walbrook, en el titán "Radio".

MIGUEL STROGOFF o "El Correo del Zar"

Mañana 3, 7, 8.30 "Ave María"

AMERICA 6.45 y 8.45—0.30—Dick Powell y Joan Blondell, en:

LAS EXPLOTADORAS 1937

Mañana, 7, 8.30: "Tres Hombres y un Caballo"

LIBANO BARRIO MEXICO 7 y 8.45 — Ent. Cont. C. 0.30 Franchot Tone y Spencer Tracy, en: Y ELLOS LE DIERON UN ARMA

Mañana 7 y 8.45: LOS TRES DIABLILLOS

KEITH BARRIO KEITH 7 y 8.45 — Ent. Cont. C. 0.30 William Gargen y Betty Furness, en:

LIGERO DE CASCOS

Mañana, 7 y 8.45: "El Calvario de una Niña"

IDEAL BARRIO LUJAN 7 y 8.45. — Ent. Cont. C. 0.30 Patsy Kelly en el éxito cómico Metro: EL NIÑO DEL CUENTO

Mañana 7 y 8.45: DOMINGO PRÓXIMO EN EL PALACE: "Encrucijadas del Amor" por FRANCHOT TONE



# A la base naval italiana de Gaeta una poderosa escuadra alemana

## Cláusulas militares de importancia contiene el pacto anti-comunista de Italia, Alemania y Japón



Brigada de prisioneros rojos trabajando en la retirada de escombros de la carretera en Pola de Gordon, León, que destruyeron volando penascos.

### SERIOS TEMORES PROVOCA en FRANCIA EL PACTO ITALO-GERMANO-JAPONES

Los tres signatarios del pacto anti-comunista no pueden luchar contra Rusia, pero cada uno de ellos podría atacar a la Gran Bretaña

Existe el peligro de la amenaza de las flotas aéreas germanas sobre Londres; la amenaza italiana en Egipto y el peligro del Japón contra Hongkong, Singapur y al mismo tiempo contra el Imperio colonial francés

CASI TODA LA PRENSA FRANCESA COMENTA EL PACTO ANTI-COMUNISTA EN LOS TONOS MAS VARIADOS

PARIS, 8. UP.—El famoso crítico político "Pertinax" escribió un sensacional artículo acerca del alcance del pacto anti-comunista firmado el sábado por Alemania, Italia y Japón en Roma. "No existen aceces límites para el alcance del pacto anti-comunista. El documento justifica cualquier empresa, aun la más incompatible con la independencia política y territorial de los estados. La cuestión es: a qué caerá el golpe. A Austria, Checoslovaquia o Polonia? Rusia está en menos peligro que el Imperio Británico.

EL GOBIERNO DE BARCELONA PROTESTA POR EL INTERCAMBIO DE AGENTES COMERCIALES ENTRE GRAN BRETAÑA Y ESPAÑA NACIONALISTA

BATERIAS FRANCESAS FUERON DISPARADAS CONTRA UN AVION NACIONALISTA

Los tres signatarios no pueden luchar contra Rusia, pero cada uno de ellos podría atacar a la Gran Bretaña. Las flotas aéreas alemanas sobre Londres la amenaza italiana en Egipto, y el peligro del Japón contra Hongkong Singapur y al mismo tiempo contra el imperio colonial francés.

### Honduras ha sido y lo es hoy más que nunca, absolutamente neutral en los asuntos políticos nicaragüenses

El desplante nicaragüense de decir que algunos sandinistas han hecho uso de armas hondureñas no es sino un alardé del lado del panico que a los grandes dirigentes de la tierra de los lagos infunde el fantasma del general Sandino

La oficina de prensa hondureña comenta la noticia dada desde Managua de que tropas hondureñas armaron a unos sandinistas

FUERTES CENSURAS HACE LA MISMA OFICINA AL DOCTOR ZUNIGA HUETE

TEGUCIGALPA, 7.—(Via radiográfica).—Toda la nación sigue con la confianza que la otorga su inextinguible plataforma jurídica, el curso de las conferencias de buenos oficios para inaugurar en San José de Costa Rica. La actitud pacifista de Honduras y su adhesión a la fe pactada siguen conquistándole simpatías en el exterior pues de esta manera nuestro país corresponde ampliamente a las finalidades que persiguen las naciones de América y particularmente Estados Unidos, Costa Rica y Venezuela, para asegurar la paz. El panorama que ofrece la república, mantiene bajo todo concepto el patriotismo de los hondureños, quienes sin diferencias de ninguna clase y conscientes del momento histórico que vivimos, se han agrupado ante el peligro demostrando así que la pretensión de desmembrar la república atropillando los fallos de la justicia internacional, violando los pactos y destruyendo a dos naciones centroamericanas en una cruzada contienda, no prosperará ni será posible, porque la unificación nacional y la soberanía interamericana para la debida efectividad de las convenciones concurran esa amenaza. En tal situación, la actitud proclama del licenciado Angel Zúñiga Huete, conocida de todos por medio de los micrófonos de Managua, desde donde se han formulado la grave amenaza de invadir a nuestro país, y cercenarlo hasta el Río Aguan, ha sido objeto del universal repudio y caudante con... (PASA a la Página OCHO)

### 155.446 GALONES DE GASOLINA VENDIO EL MONOPOLIO EN OCTUBRE

€ 320.810.07 es el monto de las ventas, habiéndose percibido una ganancia neta de € 44.335.70

EL PROMEDIO DE CONSUMO DIARIO HA SIDO DE 5.014 GALONES, CANTIDAD BASTANTE ELEVADA

Ayer tarde, fué enviado a algunas de las dependencias oficiales el informe oficial acerca de las actividades en el pasado mes de octubre, del monopolio de la gasolina, que como se sabe administra el Banco Nacional de Seguros. De esos datos se desprende que el movimiento ha sido bastante grande y por consiguiente, las ventas han alcanzado un monto sumamente elevado. En total fueron vendidos durante este mes 155.446 galones de combustible, los cuales... (PASA a la Página DIEZ)

## LA TRIBUNA

Director JOSE MARIA PINAUD. PAGINA SIETE Año XVIII Núm. 5114 San José, Costa Rica, A. C. Martes 9 de noviembre de 1937

### Indicada la ruta para construir el trecho de carretera que unirá la de Sarapiquí con la de Poás

La comisión de técnicos nombrada por la secretaría de fomento consideró ayer tarde el asunto PREVIO EL ESTUDIO DE LAS DIVERSAS RUTAS RECOMENDADO LA DE LA JUNTA DE CARRETERAS

Comprende una extensión de 1.700 metros y es además la más indicada

La comisión de técnicos encargada por los señores Efinger, Muñoz, Cortés, Solís y Jiménez, que designó la secretaría de fomento para estudiar y dictaminar sobre los estudios y planes para construir el trecho de carretera pavimentada que une la ruta de Sarapiquí con la del Poás, celebró ayer tarde una importante reunión, en la que realizó el estudio de una resolución, con base en la cual se dispuso reducir el informe que se envió a la secretaría de fomento. De acuerdo con el estudio la comisión dispuso recomendar la ruta indicada por la Junta Nacional de Carreteras que comprende una extensión de mil setecientos metros, y que es además la más conveniente tanto en el aspecto técnico como en el económico. Además toma en cuenta que es la que tiene menos pendientes y menos curvas y la más sencilla. La secretaría de fomento ordenará que con base en la ruta recomendada por la comisión de técnicos se proceda a la construcción de este trecho de carretera, que es de importancia.

### Solemne acto de entrega de premios a los campeones de ajedrez

FUE PRESIDIDO POR EL EXCMO. SEÑOR NUNCIO APOSTOLICO Y EL EXCMO. SEÑOR MINISTRO DE ITALIA



Traemos a estas páginas tres magníficas fotos de los actos realizados ayer en el salón de juegos del Seminario de esa capital que hizo comparecer a un contingente numeroso de selectos estudiantes de nuestra sociedad y de amigos al juego ciencia con la presencia de los señores Efinger y Muñoz. Los señores Efinger y Muñoz, en una de las dos simulaciones que se fueron dadas, luego una pose de los asistentes a la fiesta para nuestros lectores y finalmente el representante del gobierno italiano, el señor Nuncio, su secretario y el P. Múster. Sin duda alguna la fiesta del domingo es una de las más brillantes que se hayan celebrado en el Seminario. Fue presidida por los señores Efinger y Muñoz, Nuncio Apostólico, habiendo entregado durante ella los premios a los campeones nacionales; así el señor V. Varela, el primer premio, consistente en una bandera de esta institución celebrada y que se entregó en su calidad de representante del gobierno italiano... (PASA a la página 5)

### LA UNION POLITICA DE CENTRO AMERICA ES UNA CONSECUENCIA INELUDIBLE DE LA UNION MATERIAL QUE ESTAMOS DELINEANDO.

LA UNION DE CENTRO AMERICA ES LA UNION DE CINCO QUEBRADOS.

Yo recojo esas palabras y las contesto con la experiencia dolorosa de quien ha pasado por esas horas caudinas, dice en el presente artículo el ex-Vicepresidente de Nicaragua doctor Espinosa R.



ARTICULO VII  
Desde el punto de vista soberania, desde el punto de vista independencia, social y económica, la unión de estos países pequeños es buena, no dejando lugar a duda esta cooperación que aquí hacemos. Desde el punto de vista autonomía, lo natural es pensar que un país grande, más grande que el que en la actualidad tenemos, se defiende mejor de las asechanzas de los grandes que un país pequeño; y no debemos olvidar al constituirnos en nación fuerte (somos seis Estados y casi ocho millones de habitantes) a los países pequeños vivan del concierto de las naciones del equilibrio entre las grandes naciones. Allí está Bélgica; allí es la Suiza; Andorra, San Marino y...

### No acepta la Pan American Co el aumento de la cuota por aterrizaje de sus aviones

La cuota de 215 dolares que ofrece la compañía es una de las más altas que paga por alquiler de un aeropuerto

Amplias razones darán los personeros de la compañía a los miembros de la comisión de salubridad del Congreso

Están enterados los lectores de LA TRIBUNA de que el directorio del congreso dispuso encargar a una comisión de salubridad estudiar el proyecto de contrato entre el ejecutivo y la Panamerican Airways Co. Los miembros de la comisión entrevistaron con los personeros de la compañía en el curso de esta semana con el propósito de armonizar pareceres. Hay una moción para cuando se discuta el proyecto de contrato encaminada a aumentar la cuota de 215 dolares que ofrece la compañía por uso del aeropuerto nacional de la Sabana, a 400 dolares. Pasa a la Pág. NUEVE

## NIÑOS FELICES...

**Es más fácil prevenir que curar—**

Muchas y graves enfermedades que son congijas para los padres y sufrimientos para los niños, se evitan con el uso constante de

### LECHE MAGNA

Evita la fermentación de la leche en el estómago del niño, eliminando así los coágulos indigeribles que se pudren y que ocasionan enfermedades muy serias como Gastro Enteritis o sea el cólera infantil.

— CRIE SUS NIÑOS FUERTES Y SANOS —

Deles este producto que es una maravilla

DE VENTA EN TODA FARMACIA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

### QUE MAL NOS CONOCEMOS LOS CENTROAMERICANOS

Que los extranjeros nos desconozcan y se expresen de nosotros los centroamericanos con frases despectivas y burlescas, se explica; pero no se concibe que un centroamericano, por no estudiar detenidamente el carácter y las costumbres de las otras secciones, hable de ellas en un estilo que nos hace poco favor. De gradualmente así es, y con frecuencia. Ayer leímos un artículo que nos pinta a los nicaragüenses con colores poco favorables. Un ministro que menosprecia a su bandera, un diplomático que alude a la falta, una mujer, bellísima por más señas, según el escritor que recomienda a su esposo o a su hermano o lo que quiera, que si se encontraba con enemigo; los matara a todos, sin dejar ninguno. El escritor recuerda que Nicaragua estaba en guerra, y nos presenta el cuadro de inseguridad que había, y que era prelo atrincherarse en los trenes contra los posibles ataques al convoy. La impresión que da esta técnica de oración, ya se ve cual sea, y no queremos decirlo con todas sus letras. Pero esto no es Nicaragua. Ha habido allí convulsiones muy fuertes, como en todo país; mas son crisis excepcionales que no pueden ser jamás la expresión de su carácter. Nicaragua es un país hospitalario; hay derroche de atención con los extranjeros principalmente, si son centroamericanos o de otra parte de la América Latina; y sus hombres, no saben de la crueldad, ni aun en las guerras civiles. Parece dar a entender el escritor a quien aludimos que allí se menosprecia la bandera y que se tiene en poco los héroes que representan a la patria. Qué error! En patriotismo, Nicaragua no cede a ninguna de sus hermanas del Istmo. Sólo un pueblo con patriotismo ha podido pasar por las grandes pruebas que ha sufrido Nicaragua. (PASA a la Página OCHO)

SI - SIEMPRE ESTOY LISTA PARA TODO



¡Siempre, querida! Desde que supe lo bien que hace PHOSFERINE, no días de inutilidad para mí en ninguna circunstancia...

PHOSFERINE El mejor de todos los tónicos. List of ailments: DEPRESION JAQUECAS INDIGESTION, DEBILIDAD CEREBRAL NEURALGIA INSOMNIO, GRIPE REUMATISMO CIATICA, ANEMIA DEBILIDAD NEURASTENIA.

La unión política de Centro América es una...

(VIENE de la Página SIETE) — Ser más respetada mañana que hoy... la unión política de Centro América es una... (VIENE de la Pág. SIETE) — denación por parte de los hondureños...



Un organismo sano y fuerte necesita una higiene interna! HELMITOL estimula la función renal, depura y desinfecta las vías urinarias.

economía que en lugar de que los gobiernos centroamericanos... tres poderes como en el Occidente...

ALMACEN DE DEPOSITO DE ALAJUELA

tiene el gusto de avisar que ya está abierto, para hacer operaciones de toda clase en su ramo. Invitamos cordialmente a los agricultores, comerciantes y demás personas...

Honduras ha sido y lo es hoy...

(VIENE de la Pág. SIETE) — denación por parte de los hondureños. Este incidente ha servido para demostrar la solidaridad de los ciudadanos del país...



LA ORACIÓN DE LAS CASADAS. De las amigas guapas, Libranos Señor! De los amigos del esposo, Libranos Señor!

Que mal nos conocemos...

(VIENE de la Página SIETE) — Nuestro destino ha sido muy diverso del de los otros estados centroamericanos. Nos hallamos en un lugar de pasaje...

LA PRENSA HONDUREÑA ACUSA A NICARAGUA DE ESTAR DANDO CONTINUAS MUESTRAS DE AGRESION

TEGUCIGALPA, 9.—(Via radiográfica).— El contraste que ofrecen Honduras manteniendo leal adhesión a los pactos y a los compromisos internacionales...

SOLEMNE ACTO DE... (VIENE de la Página SIETE) — campeón nacional: el segundo premio obtenido por el sub-campeón nacional...

CREO-TERPINA WAMPOLE. Las noches de insomnio, debido a la tos, causan zozobra y debilidad. La Creo-Terpina Wampole le proporcionará alivio inmediato.

PICOT 5 letras 5 tamaños virtudes. SAL DE UVAS PICOT. Laxante, Aperitiva, Refrescante, Alcalinizante y Diurética. al alcance de todos en CINCO TAMAÑOS originales a ₡ 0.15, ₡ 0.55, ₡ 0.90, ₡ 1.30 y ₡ 2.25

Sino es PICOT no es Sal de Uvas. Oficina de Prensa Hondureña. Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



# Mundo Social

Para fortalecerse —  
tome el sabroso  
EXTRACTO de MALTA  
CAMERINUS—



## EL CLUB ROTARIO OFRECERÁ UN ALMUERZO A LOS DELEGADOS DE LA PAZ HONDURAS - NICARAGUA

El próximo jueves al medio día en el Gran Hotel Costa Rica, el Club Rotario festejará con un almuerzo a todas las delegaciones que actualmente se encuentran en Costa Rica integrando las misiones por la Paz Honduras - Nicaragua. Además, el Club Rotario ha comisionado al honorable señor don Joaquín Larraín, Encargado de Negocios de Chile y al Lic. don Luis Demetrio Tinoco hijo para que visiten y hagan el menaje de ofrecimiento a los mismos caballeros.

**DESPEDIDA DE SOLTERA**  
Con motivo del matrimonio del doctor don Francisco Jiménez con la estimable señorita Ma. Cristina Carrillo Echeverría, las señoras Virginia Fienza Lara, Sonia Facio y otras más en su honor preparan una fiesta para fecha próxima.

## VICTORIO GEI C. y Señora RAFAEL CALDERON MUÑOZ y Señora

Se complacen en participar a sus amistades el próximo matrimonio de sus hijos

### LETICIA y FRANCISCO

que se verificará en la Basílica Arzobispal el once del corriente a las cinco y media de la tarde.

San José, noviembre 9—1937.

## ANIVERSARIO DE BODAS EN EL HOGAR MONTEJO-ORTUÑO



Don MANUEL MONTEJO director del Banco de Costa Rica



Señora doña LILIA ORTUÑO DE MONTEJO

Hoy estarán de gala con motivo de cumplir veinte años de haber fundado su prestigioso hogar que honra y da brillo a la sociedad costarricense, nuestro dilecto amigo, el distinguido caballero don Manuel Montejo director del Banco de Costa Rica y su bella y encantadora señora esposa la elegante y gentilísima dama doña Lilia Ortuño de Montejo, padres de tres lindas niñas, María Lilia y Nelita estudiantes de honor del aristocrático colegio de monjas San Vicent de Nueva York y de Jessita y del culto jovencito Francisco Javier Montejo Ortuño. Trae este día el recuerdo de aquella inolvidable fecha en que se celebraron sumptuosamente las nupcias de los distinguidos esposos Montejo-Ortuño en

una familia, compuesta también por su padre el honorable caballero don Alberto Ortuño, goza de las más unánimes y muy merecidas simpatías entre el círculo selecto de sus relaciones. Hoy pues, su casa muy respetable, estará de fiesta con este feliz acontecimiento que nuevamente llena a todos de verdadero gozo y alegría y otra vez el perfume de los azahares aromará el ambiente de su hogar muy estimado al que hoy LA TRIBUNA dedica el más respetuoso homenaje, al mismo tiempo que se complace en saludar afectuosamente, formulando votos sinceros y cariñosos, porque como hasta la fecha, la felicidad les brinde todas sus gulas.

## DEIDAMIA CARRANZA de ESQUIVEL

HA MUERTO

Su esposo, Alfredo Esquivel Carazo, sus hijos, Alfredo y Virginia, Rodolfo y May, hermanas, hermanos y demás familia, tienen la pena de comunicarlo a sus amistades, y les ruegan asistir a sus funerales que se efectuarán hoy, a las nueve horas en la Iglesia del Carmen y luego acompañar el cortejo al Cementerio General.

San José, Noviembre 9 de 1937.

No hay invitaciones personales.

## El sentido fallecimiento de doña Deidamia Carranza de Esquivel Carazo



Sra. doña Deidamia C. de Esquivel

Ayer en las primeras horas de la tarde la sociedad costarricense fué hondamente conmovido con la sensible noticia del sentido fallecimiento de la honorable señora doña Deidamia Carranza de Esquivel, meritoria dama altamente apreciada por sus nobilísimas virtudes y vinculadas con muy distinguidas familias, enlutadas hoy con su triste desaparición. — Su muerte ha causado vivo sentimiento de dolor en todos nuestros círculos sociales. Día tras día estamos constantemente dando cuenta de su estado de salud, anhelos de un cambio favorable pero

## Rogelio Fonseca Poveda

HA MUERTO

Su esposa Adelaida Troyo de Fonseca, sus hijos Rogelio y Lilly Fonseca, sus hermanos Mercedes, Abraham y Filadelfo Fonseca Poveda y demás familia, al comunicar a sus amistades tan infausto acontecimiento, les ruegan asistir a los funerales que se verificarán hoy en la iglesia del Carmen a las 10 horas y acompañar luego el cortejo al Cementerio General.

(No hay invitaciones personales)

San José, 9 de Noviembre de 1937.

todo fué en vano, ayer tarde entregó su alma al Creador confortada con los santos sacramentos. Nosotros que supimos del tesoro de su bondad, de las múltiples y singulares virtudes que junto a su excelente compañero reinaron siempre en su hogar muy respetable y distinguido, somos los primeros en lamentar este inesperado suceso que inunda de angustia y de inmensa amargura el corazón de todos los suyos y de todos cuantos la conocieron. La muerte de doña Deidamia Carranza de Esquivel pone un crepúsculo de dolor en toda nuestra sociedad. Fué ella una gran dama en toda la acepción del vocablo, y su memoria será eternamente reverenciada con el más puro de los cariños y con el más sincero de los afectos. Sus funerales se celebrarán hoy a las nueve horas en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, donde seguirá a continuación el cortejo fúnebre hacia el Cementerio General. LA TRIBUNA hace suya la pena que entristece a una muy distinguida familia. Esquivel Carranza, y por este medio enviamos nuestra más sentida condolencia a su más querido y querido amigo el caballero don Alfredo Esquivel Carazo, a sus hijos don Alfredo Esquivel y a doña Virginia Esquivel, a don Rodolfo Esquivel y a doña May Mac Esquivel, a sus hermanos don Adelaida Montenegro viuda de Carranza, a don Luis Laportec y doña Lasteria de Laportec, a las señoritas Talía, Emilia y Marta Carranza, a Amalia y Adela Carranza residentes en los Estados Unidos de Norte América, a don Arturo Esquivel y a doña Daisy Esquivel, a doña Matilde viuda de Bonnelly, a don Ricardo Herrán, señora al licenciado don Luis Castro Soborio y a doña Rosita Esquivel de Castro, a las señoritas Isaura y Sara Esquivel, a sus sobrinos nietos y demás deudos a quienes acompañamos íntimamente en esta hora de inmensa pena.

## IL MINISTRO DI SUA MAEST' A IL RE D'ITALIA IMPERATORE D'ETIOPIA

Invita tutti gli Italiani residenti nella Repubblica di Costa Rica al ricevimento che offrirà l'11 novembre prossimo dalle ore 11 alle ore 13 nella Sede della Regia Legazione (Paseo Colon) in occasione del Genetliaco di S. M. il Re Imperatore.

San José, Novembre 1937—XVI<sup>o</sup>, E. F.

## JOHN HAIG

es el insuperable WHISKY

que acaba de llegar nuevamente — AL —

## GRAN HOTEL COSTA RICA,

DONDE LO SIRVEN CON LAS MAS EXQUISITAS BOCAS

Ordénelo al Teléfono 4000

Después de un fatigoso trabajo de cabeza conviene un sueño tranquilo para recobrar las fuerzas y la frescura de espíritu. Pero no siempre se consigue dormir así. Entonces debe usted echar mano del Producto "Bayer" TABLETAS DE ADALINA. Se despertará usted descansado y de buen humor, gracias a la Adalina.

**FIESTA DEL NIÑO JESUS DE PRAGA**  
El 9 de los corrientes se celebrará con una misa solemne, a las ocho de la mañana y en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen la festividad del Niño Jesús de Praga. Además, los días 25, 26, 27 y 28, como asimismo el 29, también habrá rosarios solemnes a las tres de la tarde en el mismo templo.

**REESTABLECIMIENTO**  
Hemos tenido el gusto de saludar restablecida de su reciente dolencia a la bella y encantadora dama doña María Teresa Rodríguez de Rodríguez. LA TRIBUNA celebra vivamente su bienestar.

## ESTRELLA JIMENEZ MORENO

AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE PRONTO RECIBIRÁ LAS ULTIMAS NOVEDADES DE FIN DE AÑO en VESTIDOS DE CALLE y BAILE

## La Logia Hiram No. 11

Invita a todos los M. M.: regulares de la jurisdicción a su Ten.: de exaltación, que se celebrará en el Templo Masónico a las 7.30 P. M. de hoy, con la que reanuda sus actividades en este Valle.

San José, 9 de Noviembre de 1937.

Refreshante, deliciosa, juvenil — muy en boga

CREMA HINDS EN 4 TAMAÑOS LAPIZ ANGELUS LOUIS PHILIPPE EN SURTIDO DE TONOS A C 6.50 Y muchas novedades acaba de recibir LA AMERICANA TELEFONO 2250 — SAN JOSE

**CENA DANZANTE**  
Con ocasión de la próxima boda del caballero don Charles Pacheco, con la estimable señorita Isabel Villalobos Dobles, sus amistades en su honor les preparan una cena danzante que posiblemente se lleve a cabo en los salones del Club Unión. Figuran como organizadoras las señoritas Flor del Carmen De Ford, Isabel Vargas Facio, Rosario Fournier, Lygia Zamora y Carmen Dobles en la ciudad de Heredia.

**Les encanta.....**  
El sabor de la Crema Dental Squibb es delicioso; encanta a los niños. ¡Y deja la boca tan limpia y fresca!  
La Crema Dental Squibb limpia sus pequeños dientes perfectamente, pero sin afectarlos en lo más mínimo. Más importante todavía, neutraliza la Acidez Bacterica que irrita las encías y causa caries dental. Haga que sus niños usen este dentífrico moderno y económico por lo menos dos veces al día.

**CREMA DENTAL SQUIBB**  
... NEUTRALIZA LA ACIDEZ BACTERICA

3108

**CUMPLEAÑOS**  
Hoy celebran la fecha de su natalicio, las estimables señoras doña Emilia Gilil de Centeno y doña Marta Castro de Espinach. Les felicitamos.  
—En el día de su cumpleaños enviamos nuestros parabienes a la apreciable señorita María López Roig.  
—Con motivo de conmemorar hoy la fecha de su natalicio, LA TRIBUNA envía muy atentamente y le desea muchas felicidades, a los distinguidos caballeros el diputado don Miguel Rodríguez Villarreal y a don Otto Andre Casas.  
—Ha festejado su cumpleaños

nuestro buen amigo don Francisco Bonilla Saravia. Nos complace en saludarlo afectuosamente, deseándole muchas felicidades.

**Aliviase LOS OJOS cansados**  
Echese gotitas de Murine en los ojos. Los desinflaman y reposan.

**MURINE para LOS OJOS**

## NO ACEPTA LA PAN...

(VIENE de la Página SIETE)  
Podemos adelantar la noticia de que la compañía no aceptará aumento en la cuota de alquiler del neopuerto.  
La cuota que ofrece pagar a nuestro gobierno es una de las más altas que la compañía paga por alquiler de un aeropuerto; hay países en Centro América, como Guatemala y El Salvador, que no cobran nada a la compañía por el aterrizaje de sus naves.  
Todas y estas otras razones se darán a los miembros de la comisión de salubridad de la cámara para que no pueda aceptar el aumento de la cuota.

**REPOSICION**  
Ha seguido siendo un tanto más satisfactorio el estado de salud de la respetable señora doña Elisa Pérez de Larrad, quien ha estado enferma de mucho cuidado. LA TRIBUNA siente sinceramente su indisposición y hace votos porque recobre prontamente el bienestar.

## Dr. ALEJANDRO VARGAS ARAYA

MEDICO - OSTEOPATA  
Ofrece el más moderno arsenal de aparatos para el tratamiento Post-Fractura, accidentes y la lesión reciente, evitando: Ankilosis, Contracturas y Rigideces.  
Oficina, 125 varas al Norte de la Botica Oriental.

**REPOSICION**  
Ha seguido siendo un tanto más satisfactorio el estado de salud de la respetable señora doña Elisa Pérez de Larrad, quien ha estado enferma de mucho cuidado. LA TRIBUNA siente sinceramente su indisposición y hace votos porque recobre prontamente el bienestar.

## NUEVA PROFESORA DE ESTADO

Tras lucidas pruebas que merecieron la aprobación unánime del tribunal examinador, ha obtenido su título de profesora de Estado la culta señora Elita Alfaro Zavalta, distinguida educadora del Colegio Superior de Señoritas. LA TRIBUNA le envía sus más sinceras congratulaciones y le desea toda clase de éxitos en el ejercicio de sus labores.

## Dr. ADOLFO JIMENEZ DE LA GUARDIA

MEDICO Y CIRUJANO  
Graduado en la Universidad de Pennsylvania y Diplomate del National Medical Board de los Estados Unidos de América  
Ha instalado su consultorio contiguo a las oficinas de los doctores Facio, Agüero y Carmiol, en la planta alta del edificio "PALACE".  
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 h. y 14 a 17 horas  
TELEFONOS: Residencia 2113 — Oficina 2104

# Avisos Económicos

Los avisos de ocasión que se inserten en esta sección se registrarán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más.

**VESTA MAQUINAS DE COSER VESTA**  
Aproveche Ud. las ventajas de esta novísima máquina "Ziz Zag" y haga trabajos que sólo con una VESTA puede hacer.  
**VENTAS A PAGOS.** Juan R. González M. Teléfono 4642. 1069



**LA MUEBLERIA DE ENRIQUE GOMEZ SE TRASLADO** 125 vs. al sur de la Botica La Violeta, calle 8 entre avenidas 2 y 4. Esta mueblería es la única especializada en vender, comprar, cambiar y alquilar muebles. Teléfono 3396. Lo esperamos para que usted le ponga precio al mueble que necesite. 1070

**NO PAGUE CAPRICHOS POR SUS maderas:** gigantones, alfajillas, reglas, tablas, etc. Las puede obtener de inmejorable calidad en la Agencia de Maderas del Aserradero Vargas de Cartago, en el Pasaje Jiménez. T. 4623. 1071

**SE ALQUILA casa amueblada** situada en el barrio González Lahmann, espaciosa y luz cómoda, muy apropiada para Legación. Informes en Ferreteria Borrón. 1216

**CASA Barata para vender.** Oportunidad que usted busca: Hipotecada largo plazo Banco Nacional. 8 departamentos en total, servicios sanitarios, muy bien situada Barrio Pacifico. Sin intermediarios óyense ofertas. Teléfono 3003. 1217

**MOTOCICLETA Harley Davidson,** se vende en magníficas condiciones. Entenderse con Antonio Bernúdez al teléfono 3903 o en LA TRIBUNA. 169

**TENGO CASA grande para alquilar.** Para informes Rafael Yglesias Bonilla. Teléfono 2717. 1218

**OCCASION,** Vendo en buen estado: Caja hierro/2 doble puerta; Motor trifásico 1 H.P.; Calculadora Marchant; Cocina grande de leña, Cocina eléctrica pequeña, 2 carpetones mano. Todo puede verse frente Ebanistería Urgellés. Teléfono 3388. 1219

**CEMENTO ALSEN**  
**HIERRO** reforzado y angular  
**FIBROCEMENTO** para techos y cielo rasos  
**AZULEJOS** etc.  
**PABLO SPOERL**  
San José  
CALLE CENTRAL  
Tel. 3756

**ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP Co.**  
(Compañía Real Holandesa de Vapores)  
**PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:**  
CRYNSSSEN . . . . . 12 de Noviembre  
**Oficina San José: TELEFONO 3417**  
FRENTE AL ALMACEN KOBERG  
Agentes ED. JANIN & Co.  
AGENTE EN LIMON:  
**FELIPE J. ALVARADO & Cia.**

**FINCA PRODUCTIVA** lugar muy pintoresco cerca Alajuela, carretera pavimentada, deseo vender; hipotecada Banco Estado. Informes teléfono 4044, nueve a once. 1211

**CASA AMUEBLADA** todo confort, triple servicio sanitario, teléfono, jardín y patio amplios, garage, se alquila. Informes teléfono, 3627. Tobías Escribano. 1206

**SE NECESITA** caja registradora pequeña con tickets. Entenderse Salón Paris, frente Robert. 1209

**POR MOTIVO** viaje se vende automóvil Chrysler Royal con 5.500.00 kilómetros recorridos. Para informes teléfono 2429 de 1 a 5 de la tarde. 1202

**CASA COMODA,** céntrica, contra temblores, se alquila amueblada por los meses de Diciembre, Enero y Febrero. Precio módico. Apartado 781. 1205

**CALDERA** y motor de 50 caballos se compran. Dirigirse al apartado N° 1095. 1203

**CASA ALQUILASE** Barrio Lahmann, contra temblores, cómoda, agua caliente, dobles servicios sanitarios con jardines y garage. Pida informes Teléfono 3618. 1201

**PERRO PERDIDO** Bull-Dog pequeño, negro, cuello y pecho blanco, nombre Ricky. Gratificaré quien devuelva a casa esquina 50 varas norte California. Teléfono 4131. 1200

**LA TIENDA** Galería Francesa, bajos del Ravenós, liquidará su existencia de tapetes y manteles de lino a precios asombrosos. Esta primera realización comenzará en diciembre próximo. 1169

**MADERAS** de Cuadro, a precios sin competencia, tengo para la venta. Roberto Lang teléfono 3528. 1195

**SE ALQUILA** casa nueva cemento armado, amueblada estilo moderno, con garage, radio y teléfono. Para informes oficina Saumell altos edificio Royal Bank. 1196

**CHEVROLET** "CUÑA" Modelo 1933 en perfecto buen estado se vende de ocasión. Informes teléfono 2683 - 6 apartado 434. 1197

**AUTOMOVIL** sin estrenar Dodge, se vende a precio de costo. Con buena garantía se da a plazo. Alejo Aguilar Bolandi, 125 vs. al Norte del Banco de Costa Rica. 1198

**SE ALQUILA** sin muebles planta baja de magnífica residencia en Barrio Otoya frente Casa Amarilla. Informes esta Administración. 1183

**CAJA HIERRO** regular tamaño se compra. Bomba solina Lang. Teléfono 3528. 1194

**VENDO DOS** lotes Barrio Amón contiguo mi casa 250 varas al norte Templo de la Música y finca en Coronado a cinco minutos población. Ismael Vanolli. 1199

**HIERRO** para techos y hierro liso galvanizado y negro marca Apollo al mejor precio consigue en la Ferreteria Vargas. 1180

**NUESTROS** viejos están en un tremendo grito; porque sus pilones viven en un solo parche, sin tener su "nido". Muñoz Hermanos se lo arregla dándole todos los muebles nuevos en abonos y sin fiador, 50 varas Oeste del Banco Nacional de Seguros. Colchones a C 4.00. Tel. 3153. Apt. 1137. 1162

**PROFESORA** de Inglés da lecciones a domicilio en su casa. Teléfono 4415. Informes de 8 a 9 1/2 a. m. Precios favorables. 50 varas Sur Librería Alsina. Pasaje, Nestlé. 1135

**EL WHISKY DE FAMA MUNDIAL DESDE 1807!**  
CUAL ES?  
**Mc. CALLUM'S PERFECTION**  
Tropical Commission Co  
SIGURD ROY  
Tel. 3432 - Ap. 661

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
**NORDDEUTSCHER LLOYD**  
PROXIMAS SALIDAS DE PUNTA ARENAS  
PARA EUROPA, VIA CRISTOBAL:  
MN. "SEATTLE" . . . . . Noviembre 14  
V. "ESTE" . . . . . Noviembre 26  
PARA CALIFORNIA:  
vapor "SCHWABEN" - 14 de Noviembre  
MN. "ELBE" . . . . . Noviembre 26  
**HAPAG - LLOYD**  
AGENCIA COSTA RICA  
Avenida Central. Teléfono 2086

**CAMIONES** y AUTOMOVILES muy buenos, muy baratos, garantizados. Gonzalo Calderón E. Agencia Dodge. 1172

**LA BOTICA ORIENTAL** le ofrece suero para picaduras de culebra del Instituto de Butantan. Dirección por telégrafo: "ORIENTAL" San José. 1058

**MUY BARATO** véndese por motivo viaje, negocio situación magnífico punto esta ciudad de Cantina, Pulpería y Cafetería. Informará Teléfono 4782. 169

**CLINICA DENTAL**  
del Dr. CALLEJAS  
Dentista Americano  
Oficina: Frente Sur del Parque Central, 50 varas Este Botica Francesa  
Horas: de 8 a 12 y de 2 a 5  
TELEFONO 4 6 9 0

## Serios temores provoca...

(VIENE de la Página SIETE) — Los representantes de los estados mayores de las tres naciones forman una comisión permanente que tendrá su asiento en Berlín, con el fin de establecer una comunicación estrechísima entre los tres países signatarios. El primer proyecto que tratará esa comisión es la coordinación de la poderosa flota de los tres países; para el cual quiere acontecimiento de importancia mundial, y este proyecto será terminado dentro de 2 meses. Este plan se asignará a la flota japonesa su estación principal con respecto de las posesiones atlánticas, francesas y rusas en el extremo oriente, y esta coordinación podrá ser extendida, si fuera del caso hasta el Mar Rojo.

señala un reconocimiento "de facto" del gobierno de Salanmanca al contrario, la acción británica indica que el gobierno de esa nación está convencido de que la guerra civil durará mucho tiempo todavía y que no se sabe de ninguna manera quien será el vencedor en esta terrible lucha.

**PODEROSA ESCUADRA ALMANA LLEGO A LA BASE NAVAL ITALIANA DE GAETA**

PARIS, 8 UP. — La llegada de la base naval italiana de Gaeta de una poderosa escuadra alemana de Gaeta, a las 21 horas después de haberse firmado el pacto anti-Comintern por Italia, Alemania y Japón ha despertado rumores que dicho documento contiene ciertas cláusulas militares y navales. Se afirma que la escuadra alemana participará en las prácticas de tiro al blanco en conjunto con la escuadra italiana, esta relación de las ma-estrechas comunicaciones tácticas con la marina italiana.

**DISPARARON LAS BATERIAS FRANCESAS CONTRA UN AVION NACIONALISTA**

HENDAYA, 8 UP. — Las baterías antiaéreas francesas dispararon ayer contra un avión nacionalista que volaba en dirección de Lahrne sobre territorio francés. El avión no hizo caso a los tiros de advertencia y siguió volando sobre territorio francés. Era evidente que los disparos franceses no fueron hechos con la intención de derribar el avión nacionalista, pero el aparato corrió peligro por lo común que los disparos pasaron frente al aparato, se sin aguaran los testigos presentes. El avión luego dio vuelta y regresó sobre territorio español.

**BARCELONA ACEPTO EN PRINCIPIO EL PLAN DE NO INTERVENCIÓN**

LONDRES, 8 UP. — De una fuente oficial autorizada se ha sabido que el gobierno republicano ha aceptado aceptar en principio la resolución del comité ejecutivo del comité de no intervención, y se entiende que la respuesta será redactada dentro de pocos días. El gobierno de Barcelona decidió aceptar, a pesar del resultado negativo de la protesta presentada ante el de la Gran Bretaña respecto del nombramiento y el intercambio de agentes comerciales, con el gobierno de Salanmanca. La protesta está redactada en los términos más enérgicos, y se ha de ver que esta acción del gobierno de la Gran Bretaña ha tenido un efecto altamente favorable sobre el gobierno local por considerarse muy oportuno en el momento actual para tomar una decisión tan importante. El canciller Eden de nuevo insistió en que el nombramiento de los agentes comerciales en España nacionalista no repre-

## La unión política de Centro...

(VIENE de la página 8) — El único examinador y dar un atestado sin el cual no es posible solicitar un puesto público paracualquiera en la parte administrativa. Por ejemplo: hay un solicitante que aspira a un puesto de administración de rentas, para que el puesto de examen sea el de un diplomado y someterse a un examen del poder examinador.

vasta, que como y que tal los boques, porque como dice el gran poeta, en nosotros vive la mala levadura.

La sola enunciaci3n de estos poderes lleva al ánimo el convencimiento de que ellos son de propiedad pública por una parte y por otra de tranquilidad para el ciudadano presidente, que no se ve en los vaivenes de este alrezo, distrayendo su mente de los verdaderos problemas del Estado, que le están encomendados, con la tarea verdaderamente penosa de querer como un nuevo Jesús, alimentar con cinco panes, a cinco mil creyentes, multiplicación que a los mortales no nos está dado hacer, quedando el poder en manos de un hombre que se llama Inglaterra, que en su conciencia es una Monarquía. Por que tiene una corona, pero que en el fondo es una verdadera democracia ha vivido con una sola constituci3n, la de Juan Billa, tierra del año mil ochocientos y pico, y si ha sufrido modificaciones, han sido tan insignificantes que no es del caso referirse a ellas en ese país maravilloso, por sus instituciones democráticas, es donde priva sobre todo la ley constitucional.

En los Estados Unidos, país que contamos servilmente como quien saca una lamparita, lo primero que impresionó al visitar su célebre "Conces Library", es el ver en el centro norte del bello edificio detenido por los rrotes de hierro encerrada en una urna de cristal muy grueso como para protección de la acci3n destructora del tiempo, un libro abierto de que en par, el libro que bien podría considerarse un afonismo jurídico que tenemos en las salas de operaciones "Noli tangere". Y en realidad jamás se ha tocado esta constituci3n desde la independencia americana, y las enmiendas que se le han hecho, respecto han sido ligeras.

No sugiriera agregar un Poder del Estado, que se llama la el poder electoral. Nosotros los nicaragüenses, tenemos sobre este poder una experiencia dolorosa, la de las intervenciones americanas, un ejército que no es del país ha llegado a imponernos elecciones honestas; con el dolor todavía más grande de que la experiencia tenida en tres ocasiones no nos ha servido de nada absolutamente; después que la losa que pesaba sobre nosotros que nos hacía buenos, cesó de actuar, surgió en nosotros mismos el "hermano lobo" que des-

El libro que bien podría considerarse un afonismo jurídico que tenemos en las salas de operaciones "Noli tangere". Y en realidad jamás se ha tocado esta constituci3n desde la independencia americana, y las enmiendas que se le han hecho, respecto han sido ligeras.

## 155.446 galones de gasolina...

(VIENE de la Página SIETE) — Se redujeron una entrada de 320.810 libras 7 centavos, que fué el monto de las ventas. La ganancia neta obtenida ha sido de 44.335 colones 70 centavos, es decir, cerca de C 1.500 dólares.

para mercaderías productos, etc. Es indudable que estas ventas se aumentan mucho más durante los meses del verano en que por zonas del buen tiempo se ponen en condiciones de ser transitados, numerosos caminos de tierra que conducen a poblaciones de importancia a centros de producci3n de artículos de consumo nacional; en esos caminos se establece entonces servicios regulares de camiones de pasajero y de carga, los cuales como es lógico tienen que consumir buena cantidad de combustible.

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
**HAPAG**  
PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON:  
Para PUERTO BARRIOS  
**M. N. "CARIBIA"**  
NOVIEMBRE 16  
PARA EUROPA VIA CRISTOBAL:  
**M. N. "CARIBIA"**  
NOVIEMBRE 22  
**HAPAG-LLOYD**  
AGENCIA COSTA RICA  
Teléfono 2086 Avenida Central

**The Pacific Steam Navigation Company**  
Navigation Company  
SALIDAS DE PUNTARENAS  
Conectando en CRISTOBAL con las Compañías Transatlánticas para Londres y puertos del Continente.  
Rumbo Sur  
ACAJUTLA . . . . . 7 de Noviembre  
SALVADOR . . . . . 21 de Noviembre  
ACAJUTLA . . . . . 5 de Diciembre  
Rumbo Norte  
ACAJUTLA . . . . . 17 de Noviembre  
SALVADOR . . . . . 1º de Diciembre  
ACAJUTLA . . . . . 15 de Diciembre  
haciendo escalas en los puertos centroamericanos del Pacífico  
The Pacific Steam Navigation Company  
Para informes dirigirse a  
**FELIPE J. ALVARADO y Cia., Suc. S. A.**  
SAN JOSE y PUNTARENAS

**LA LINEA PREFERIDA POR SER CONOCIDA**  
**HAPAG**  
**NORDDEUTSCHER LLOYD**  
PROXIMAS SALIDAS DE PUNTA ARENAS  
PARA EUROPA, VIA CRISTOBAL:  
MN. "SEATTLE" . . . . . Noviembre 14  
V. "ESTE" . . . . . Noviembre 26  
PARA CALIFORNIA:  
vapor "SCHWABEN" - 14 de Noviembre  
MN. "ELBE" . . . . . Noviembre 26  
**HAPAG - LLOYD**  
AGENCIA COSTA RICA  
Avenida Central. Teléfono 2086

**UNITED FRUIT Co.**  
SERVICIO DE VAPORES  
Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA  
LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS EUROPEOS Y AMERICANOS  
VAPORES SALIDAS  
"VERACUA" . . . . . Noviembre 14  
"QUIRIGUA" . . . . . Noviembre 21  
"PETEN" . . . . . Noviembre 23  
Para otros informes dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.  
TELEFONO 3156  
**F. J. ALVARADO & CIA. Suc., S. A.**  
Agentes para Limón y Puntarenas.